အတွေ့တွေ့အရပ်ရပ် - ၁၆

(ရုံးတွင်း စာအကျဉ်း ချုပ်သို့တည်း မဟုတ် စာကြမ်းရေးရန်အတွက်)

အကြောင်းအရာ။ ။ <u>မြကန်သာကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ရော်ဘာသစ်ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စ။</u>

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီဖြစ်သော မြကန်သာကုမ္ပဏီလီမိတက် (Mya Kan Thar Co., Ltd)မှ မွန်ပြည်နယ်၊ အေးချမ်းသာယာရေးနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီမှ ZPN Co., Ltd. အမည်ဖြင့် ရော်ဘာသစ်ခွဲသားစက်ရုံမြေအဖြစ် အသုံးပြုရန် (လ/န-၃၉) ချထားပေးသော မွန်ပြည်နယ်၊ ရေးမြို့နယ်၊ မော့ကနင်ကျေးရွာအုပ်စု သမ္ဗိန်းကွင်း၊ ကွင်းအမှတ် (၁၀၆၃)၊ ဦးပိုင်အမှတ် အင်န် (၁၈) ရှိ မြေ (၂.၀) ဧက (၈၀၉၃.၇၂ စတုရန်းမီတာ) တွင် စက်ရုံတည်ဆောက်ပြီး၊ ရော်ဘာသစ်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြချက်အား (၁-၁၀-၉၉) နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့သည့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၁၇/၉၉) ကြိမ်မြောက်အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။

၂။ ကော်မရှင်မှ မူအားဖြင့် သဘောတူညီခဲ့ပြီး၊ အစိုးရအဖွဲ့သို့ ဆက်လက်တင်ပြရန် ဆုံးဖြတ်ချက်နှင့်အညီ (၁၁-၁၁-၉၉) နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရအဖွဲ့၏ (၄၀/၉၉) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာ ယင်းအစည်းအဝေးမှ သဘောတူကြောင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

၂/- သို့

အထွေထွေအရပ်ရပ် – ၁၆

(ရုံး တွင်း စာအကျဉ်း ချုပ်သို့တည်း မဟုတ် စာကြမ်းရေး ရန်အတွက်)

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ အခန်း (၅) ၊ ပုဒ်မ ၁၀ နှင့် ယင်းဥပဒေဆိုင်ရာလုပ်ထုံးလုပ်နည်းများအခန်း (၄) ၊ အပိုဒ် ၁၂ တို့နှင့်အညီ မြကန်သာကုမ္ပဏီလီမိတက် (Mya Kan Thar Co., Ltd.) သို့ ထုတ်ပေးမည့် ခွင့်ပြုမိန့် တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးနိုင်ပါရန်နှင့် ယင်းခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးမည့် အမှာစာ (မူကြမ်း) ကို သဘောတူအတည်ပြုပေး နိုင်ပါရန် ပြုစုတင်ပြအမိန့်နာခံအပ်ပါသည်။

၁၇-၁၁-၉၉။

အတွင်းရေးမှူး (ဝန်ကြီး) ။ ၁၇/၁၁

Permit တွင် [illegible]

၁၇/၁၁

ဥက္ကဋ္ဌ (ဒုတိယဝန်ကြီးချုပ်) ။

၁၈/၁၁

*စိန် ၁၆-၁၁-၉၉။

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ ရက-၁/ မ-၁၀၃၅/ ၉၉ (၆၂၉၁)။
ရက်စွဲ၊ ၁၉၉၉ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၅ ရက်။

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့သို့
တင်ပြသည့်အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ မြကန်သာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် မှ ချော်ဘာသစ် ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်း ကိစ္စ။

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီဖြစ်သော မြကန်သာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Mya Kan Thar Co., Ltd.) မှ ချော်ဘာသစ် ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြလာပါသည်။ ယင်း အဆိုပြုချက်ကို (၁-၁၀-၉၉)နေ့တွင် ကျင်းပ ပြုလုပ်ခဲ့သည့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၁၇/၉၉)ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။ ယင်းအစည်းအဝေးမှ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် မူအားဖြင့် သဘောတူပြီး ၊ ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီသို့ ဆက်လက် တင်ပြရန် ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ ယင်းဆုံးဖြတ်ချက်အရ (၃-၁၁-၉၉) နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့သည့် ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီ၏ (၁၃/၉၉) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာ ယင်းအစည်းအဝေးမှ မူအားဖြင့်သဘောတူပြီး အစိုးရအဖွဲ့သို့ ဆက်လက်တင်ပြရန် ဆုံးဖြတ်ချက်အရ တင်ပြခြင်းဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပြုချက်နှင့်အတူ ရွှေ့ဆိုင်းငွေပေးချေခြင်း စနစ် သဘောတူ စာချုပ် (မူကြမ်း)ကို နောက်ဆက်တွဲ(၁) အဖြစ် ပေးပို့ထားပါသည်။

၂။ ယင်းလုပ်ငန်း၏ မတည်ငွေရင်း ပမာဏမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၈၀၀)သန်း အပါအဝင် ကျပ် (၇၄.၈၀)သန်း ဖြစ်ပါသည်။ ယင်းတွင်ငွေသား ကျပ် (၂၆.၂၃)သန်း၊ ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများ တန်ဖိုးကျပ် (၁၁.၄၇)သန်း၊ အဆောက်အဦတန်ဖိုး ကျပ်(၃၄.၀၀)သန်း {အမေရိကန် ဒေါ်လာ (၀.၂၈၄)သန်း အပါအဝင်}နှင့် စက်ပစ္စည်းများ တန်ဖိုး ကျပ် (၃.၁၀)သန်း {အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၅၁၆)သန်း}ကို ထည့်ဝင် ရင်းနှီးမည် ဖြစ်ပါသည်။ စက်ပစ္စည်းများနှင့် ဆောက်လုပ်ရေးပစ္စည်းများကို မလေးရှားနိုင်ငံ HAISAN SDN BHD LTDမှ ရွှေ့ဆိုင်းငွေပေးချေစနစ်ဖြင့် ရယူမည်ဖြစ်ပြီး အတိုးနှုန်း (၄)ရာခိုင်နှုန်းဖြင့် (၄)နှစ် အတွင်း ပြန်လည်ပေးဆပ်ရမည် ဖြစ်ပါသည်။

၃။ ယင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မွန်ပြည်နယ်၊ အေးချမ်းသာယာရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေး ကောင်စီမှ ZPN Co., Ltd. အမည်ဖြင့် ရော်ဘာသစ်ခွဲသား စက်ရုံမြေအဖြစ် အသုံးပြုရန် (လ/န ၃၉) ချထားပေးသော မွန်ပြည်နယ်၊ ရေးမြို့နယ်၊ မော့ကနင်ကျေးရွာ၊ သချိုင်းကွင်း၊ ကွင်းအမှတ် (၁၀၆၃)၊ ဦးပိုင်အမှတ်အင်န် (၁၈) ရှိမြေ (၂.၀)ဧက (၈၀၉၃.၇၂ စတုရန်းမီတာ) တွင် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက် မည်ဖြစ်ပါသည်။

၄။ ယင်းလုပ်ငန်း၏ ပုံမှန်နှစ်ရှိ ထုတ်လုပ်မှု နှင့် ရောင်းဈေးနှုန်း များမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်-

စဉ်	အကြောင်းအရာ	ပြည်တွင်းရောင်း		ပြည်ပရောင်း	
		ထုတ်လုပ်မှု (တန်)	ရောင်းဈေးနှုန်း (ကျပ်/တန်)	ထုတ်လုပ်မှု (တန်)	ရောင်းဈေးနှုန်း (US$/Ton)
၁။	ရော်ဘာသစ်ခွဲသား(အရွယ်စုံ)			၁၀,၀၀၀	၁၃၂
၂။	အေးထွက် ရော်ဘာသစ်ခွဲသား (အရွယ်စုံ)	၁၀,၀၀၀	၁၀,၅၀၀		

၅။ ယင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့် ဝင်ငွေနှင့် အသုံးစရိတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်-

(ကျပ်သန်း)

		ပြည်တွင်း	နိုင်ငံခြား	စုစုပေါင်း
(က)	ဝင်ငွေ	၁၀၅.၀၀	၁၅.၈၄	၁၂၀.၈၄
(ခ)	အသုံးစရိတ်	၉၉.၈၃	၂.၇၄	၁၀၂.၅၇
(ဂ)	အသားတင်အမြတ်	၅.၁၇	၁၃.၁၀	၁၈.၂၇

၆။ ယင်းလုပ်ငန်း၏ အရင်းကြေကာလမှာ (၄)နှစ် (၂)လ ဖြစ်ပြီး အရင်းအနှီး၏ အကျိုးအမြတ် ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR)မှာ (၂၂.၃၃%)ဖြစ်ပါသည်။

၇။ ယင်းလုပ်ငန်းကိုဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်-

(က) ဝင်ငွေခွန် ကျပ် ၂.၂၂ သန်း

အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀.၃၉ သန်း

(ခ) ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် ကျပ် ၂၆.၂၅ သန်း

၈။ ယင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ပြည်တွင်းမှ ဝန်ထမ်း (၁၀၂)ဦး နှင့် ပြည်ပမှ ဝန်ထမ်း (၆)ဦး ခန့်ထား ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။

၉။ ယင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် သစ်တောရေးရာ ဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံရာ သစ်တောရေးရာ ဝန်ကြီးဌာန၏ မူဘောင်အတွင်းမှ ဆောင်ရွက်မည်ဆိုပါက ကန့်ကွက်ရန် မရှိကြောင်းနှင့် လယ်ယာစိုက်ပျိုးရေးနှင့် ဆည်မြောင်း ဝန်ကြီးဌာနမှ ကုန်ကြမ်းအလုံအလောက် ရရှိနိုင်ပါကြောင်း ပြန်ကြားထားပါသည်။

၁၀။ ယင်းလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာ ပိုင်ဆိုင်ပြီး နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမျှ ပိုင်ဆိုင်မှု မရှိကြောင်း၊ ထွက်ရှိသော ကုန်ချောများတင်ပို့ရန် ပြည်ပဈေးကွက်ရှိပြီးဖြစ်ကြောင်း၊ မြေယာနှင့် ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်မှ သတ်မှတ် ပြဋ္ဌာန်းမည့် စည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု မဖြစ်ပွားစေရန် နှင့် မီးဘေးအန္တရာယ်များ မဖြစ်ပွားစေရန် ကြိုတင် ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ်ထားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ပြည်ပမှ ချေးငွေရယူခြင်းသည် နိုင်ငံတော်နှင့် သက်ဆိုင်ခြင်း မရှိဘဲ ငွေချေးသူ၏ တာဝန်သာဖြစ်ကြောင်းနှင့် ယင်းချေးငွေကိုလုပ်ငန်းမှ ရရှိသည့် တရားဝင် နိုင်ငံခြားငွေဖြင့်သာပေးဆပ်မည် ဖြစ်မကြောင်းနှင့် ယင်းလုပ်ငန်းသည် လုပ်ငန်းအသစ် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိ ပြုထားပါသည်။

၁၁။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် လျှောက်ထားလာပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ အရ စီးပွားရေးလုပ်ငန်း စတင်သောနှစ်အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း (၃)နှစ် အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် ပေးရမည် ဖြစ်ပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ အရ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များအနက် လုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သည့် အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် ကော်မရှင်မှ ညှိနှိုင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ ပါသည်။

၁၂။ <u>ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်။</u>

(က) မြကန်သာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် မှ ဇော်အာသစ် ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကို ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ–မတူ။

(ခ) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူပါက မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် သဘောတူ–မတူ။

၁၃။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် ၏ ထောက်ခံချက်။

အစိုးရအဖွဲ့၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို နာခံအပ်ပါသည်။

(ဗိုလ်မှူးချုပ် မောင်မောင်)

ဝန်ကြီး

နိုင်ငံတော်အေးချမ်းသာယာရေး နှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေး ကောင်စီဥက္ကဋ္ဌရုံး

နှင့်

အတွင်းရေးမှူး

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်။

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့။

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

စာအမှတ် ၊ ရက-၁/ မ-၁၀၃၅/ ၉၉ (၁၉၁၀)။
ရက်စွဲ ၊ ၁၉၉၉ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ ၁၅ ရက်။

ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီသို့ တင်ပြသည်
အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ မြကန်သာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် တည်ထောင်၍ ရော်ဘာသစ် ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်း ကိစ္စ။

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီဖြစ်သော မြကန်သာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Mya Kan Thar Co., Ltd.) မှ ရော်ဘာသစ် ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြလာပါသည်။ ယင်း အဆိုပြုချက်ကို (၁-၁၀-၉၉)နေ့တွင် ကျင်းပ ပြုလုပ်ခဲ့သည့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၁၇/၉၉)ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။ ယင်းအစည်းအဝေးမှ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် မူအားဖြင့် သဘောတူပြီး ၊ ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီသို့ ဆက်လက် တင်ပြရန် ဆုံးဖြတ်ချက်အရ တင်ပြခြင်းဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပြုချက်နှင့်အတူ ချေးဆိုင်းငွေပေးချေခြင်း စနစ် သဘောတူ စာချုပ် (မူကြမ်း)ကို နောက်ဆက်တွဲ(၁) အဖြစ် ပေးပို့ထားပါသည်။

၂။ ယင်းလုပ်ငန်း၏ မတည်ငွေရင်း ပမာဏမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၁,၈၀၀)သန်း အပါအဝင် ကျပ် (၇၄.၈၀)သန်း ဖြစ်ပါသည်။ ယင်းတွင်ငွေသား ကျပ် (၂၆.၂၃)သန်း၊ ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများ တန်ဖိုးကျပ် (၁၁.၄၇)သန်း၊ အဆောက်အဦတန်ဖိုး ကျပ်(၃၄.၀၀)သန်း {အမေရိကန် ဒေါ်လာ (၀.၂၈၄)သန်း အပါအဝင်}နှင့် စက်ပစ္စည်းများ တန်ဖိုး ကျပ် (၃.၁၀)သန်း {အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၅၁၆)သန်း}ကို ထည့်ဝင် ရင်းနှီးမည် ဖြစ်ပါသည်။ စက်ပစ္စည်းများနှင့် ဆောက်လုပ်ရေးပစ္စည်းများကို မလေးရှားနိုင်ငံ HAISAN SDN BHD LTDမှ ချေးဆိုင်းငွေပေးချေစနစ်ဖြင့် ရယူမည်ဖြစ်ပြီး အတိုးနှုန်း (၄)ရာခိုင်နှုန်းဖြင့် (၄)နှစ် အတွင်း ပြန်လည်ပေးဆပ်ရမည် ဖြစ်ပါသည်။

၃။ ယင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မွန်ပြည်နယ်၊ အေးချမ်းသာယာရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေး ကောင်စီမှ ZPN Co., Ltd. အမည်ဖြင့် ရော်ဘာသစ်ခွဲသား စက်ရုံမြေအဖြစ် အသုံးပြုရန် (လ/န ၃၉) ချထားပေးသော မွန်ပြည်နယ်၊ ရေးမြို့နယ်၊ မော့ကနင်ကျေးရွာ၊ သချိုင်းကွင်း၊ ကွင်းအမှတ် (၁၀၆၃)၊ ဦးပိုင်အမှတ်အင်န် (၁၈) ရှိမြေ (၂.၀)ဧက (၈၀၉၃.၇၂ စတုရန်းမီတာ) တွင် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက် မည်ဖြစ်ပါသည်။

၄။ ယင်းလုပ်ငန်း၏ ပုံမှန်နှစ်ရှိ ထုတ်လုပ်မှု နှင့် ရောင်းဈေးနှုန်း များမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်–

စဉ်	အကြောင်းအရာ	ပြည်တွင်းရောင်း		ပြည်ပရောင်း	
		ထုတ်လုပ်မှု (တန်)	ရောင်းဈေးနှုန်း (ကျပ်/တန်)	ထုတ်လုပ်မှု (တန်)	ရောင်းဈေးနှုန်း (US$/Ton)
၁။	ရော်ဘာသစ်ခွဲသား(အရွယ်စုံ)			၁၀,၀၀၀	၁၃၂
၂။	ဘေးထွက် ရော်ဘာသစ်ခွဲသား (အရွယ်စုံ)	၁၀,၀၀၀	၁၀,၅၀၀		

၅။ ယင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့် ဝင်ငွေနှင့် အသုံးစရိတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်–

(ကျပ်သန်း)

		ပြည်တွင်း	နိုင်ငံခြား	စုစုပေါင်း
(က)	ဝင်ငွေ	၁၀၅.၀၀	၁၅.၈၄	၁၂၀.၈၄
(ခ)	အသုံးစရိတ်	၉၉.၈၃	၂.၇၄	၁၀၂.၅၇
(ဂ)	အသားတင်အမြတ်	၅.၁၇	၁၃.၁၀	၁၈.၂၇

၆။ ယင်းလုပ်ငန်း၏ အရင်းကြေကာလမှာ (၄)နှစ် (၂)လ ဖြစ်ပြီး အရင်းအနှီး၏ အကျိုးအမြတ် ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR)မှာ (၂၂.၃၃%)ဖြစ်ပါသည်။

၇။ ယင်းလုပ်ငန်းကိုဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်–

(က) ဝင်ငွေခွန် — ကျပ် ၂.၂၂ သန်း; အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀.၃၉ သန်း

(ခ) ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် — ကျပ် ၂၆.၂၅ သန်း

၈။ ယင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ပြည်တွင်းမှ ဝန်ထမ်း (၁၀၂)ဦး နှင့် ပြည်ပမှ ဝန်ထမ်း (၆)ဦး ခန့်ထား ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။

၉။ ယင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် သစ်တောရေးရာ ဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံရာ သစ်တောရေးရာ ဝန်ကြီးဌာန၏ မူဘောင်အတွင်းမှ ဆောင်ရွက်မည်ဆိုပါက ကန့်ကွက်ရန်

မရှိကြောင်းနှင့် လယ်ယာစိုက်ပျိုးရေးနှင့် ဆည်မြောင်း ဝန်ကြီးဌာနမှ ကုန်ကြမ်းအလုံအလောက် ရရှိနိုင်ပါကြောင်း ပြန်ကြားထားပါသည်။

၁၀။ ယင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မော်တော်ယာဉ်တင်သွင်းမှုနှင့် ပတ်သက်၍ တည်ဆောက်ရေး ကာလအတွင်း Wagon (တစ်)စီး ကိုအခွန်အကောက် ကင်းလွတ်ခွင့်ဖြင့်လည်းကောင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက် သည့် ချိန်တွင် Truck (တစ်)စီးကို အခွန်အကောက်(၅၀) ရာခိုင်နှုန်း သက်သာခွင့်ဖြင့်လည်းကောင်း တင်သွင်းခွင့်ပြုရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၁၇/၉၉)ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးမှ ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

၁၁။ ယင်းလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာ ပိုင်ဆိုင်ပြီး၊ နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမျှ ပိုင်ဆိုင်မှု မရှိကြောင်း။ ထွက်ရှိသော ကုန်ချောများတင်ပို့ရန် ပြည်ပဈေးကွက်ရှိပြီးဖြစ်ကြောင်း၊ မြေယာနှင့် ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်မှ သတ်မှတ် ပြဋ္ဌာန်းမည့် စည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု မဖြစ်ပွားစေရန် နှင့် မီးဘေးအန္တရာယ်များ မဖြစ်ပွားစေရန် ကြိုတင် ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ် ထားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ပြည်ပမှ ချေးငွေရယူခြင်းသည် နိုင်ငံတော်နှင့် သက်ဆိုင်ခြင်း မရှိဘဲ ငွေချေးသူ၏ တာဝန်သာဖြစ်ကြောင်းနှင့် ယင်းချေးငွေကိုလုပ်ငန်းမှ ရရှိသည့် တရားဝင် နိုင်ငံခြားငွေဖြင့်သာပေးဆပ်မည် ဖြစ်ကြောင်းနှင့် ယင်းလုပ်ငန်းသည် လုပ်ငန်းအသစ် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိ ပြုထားပါသည်။

၁၂။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် လျှောက်ထားလာပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ အရ စီးပွားရေးလုပ်ငန်း စတင်သောနှစ်အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း (၃)နှစ် အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် ပေးရမည် ဖြစ်ပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ အရ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များအနက် လုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သည့် အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် ကော်မရှင်မှ ညှိနှိုင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ ပါသည်။

၁၃။ ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်။

(က) မြကန်သာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက်မှ ရော်ဘာသစ် ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်းကို ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ–မတူ။

(ခ) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူပါက မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် သဘောတူ–မတူ။

ကော်မရှင်၏ ၃၇ / ၂၀၀၀ အစည်းအဝေး

အကြောင်းအရာ။ ။ လန(၃၉) မြေလျှောက်ထားပြီး စက်မှုလုပ်ငန်းများ နှင့်ငါး / ပုဇွန်မွေးမြူရေးလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ခြင်းအတွက် မြေငှါးရမ်းခ ကောက်ခံရန်ကိစ္စ။

၁။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့မြန်မာနိုင်ငံသား ပုဂ္ဂလိကလုပ်ငန်းရှင်များနှင့်ကုမ္ပဏီများမှ လယ်ယာမြေကိုအခြားနည်းဖြင့်အသုံးပြုရန်အတွက်လန(၃၉) လျှောက်ထားပြီး ၊ ယင်းမြေပေါ်တွင်စက်မှုလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်အဆိုပြုချက်များ တင်ပြကြပါသည်။ သို့ပါ၍မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်အနေဖြင့်အဆိုပါလန(၃၉) မြေများ ပေါ်တွင်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်း အတွက် မြေငှါးရမ်းခအဖြစ်ကချင်ပြည်နယ်တွင်တစ်ဧကလျှင်တစ်နှစ်အတွက် ကျပ် ၂၀၀၀ နှုန်း ၊ မန္တလေးတိုင်းတွင်ကျပ် ၄၀၀၀ နှုန်း၊ ပဲခူးတိုင်းတွင် ကျပ် ၆၀၀၀ နှုန်းနှင့်ရန်ကုန်တိုင်းတွင်ကျပ် ၁[illegible]၀၀ နှုန်း များဖြင့်အထွေထွေ အုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာနမှ ကောက်ခံရန်သတ်မှတ်ခဲ့ပါသည်။

၂။ အဆိုပါသတ်မှတ်ချက်နှင့်အညီ ကော်မရှင်မှလန(၃၉)ဖြင့်လုပ်ကိုင် ခွင့်ပြုခဲ့သောလုပ်ငန်းများ၏ မြေများအပေါ် ငှါးရမ်းခ ကောက်ခံရန်ညွှန်ကြား ရေးမှူးချုပ်၊ အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာနသို့အကြောင်းကြားရမည်ဖြစ် ပါသည်။

၃။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သည်မြန်မာနိုင်ငံသား များရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရခွင့်ပြုမိန့်ကိုအမိန့်ကြော်ငြာစာထုတ်ပြန်၍ ပေး ရာယင်းအမိန့်ကြော်ငြာစာတွင် ``အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြေအသုံးပြု မှုနှင့်စပ်လျဉ်း၍နိုင်ငံတော်အစိုးရမှ မြေယာနှင့်ပတ်သက်၍သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်း မည့် စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များ ကိုတိကျစွာလိုက်နာ ဆောင်ရွက်ရမည်``ဟု၍ ပါရှိရာ ၊ ကော်မရှင်ခွင့်ပြုမိန့်ဖြင့်လန(၃၉) မြေတွင်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသော ကုမ္ပဏီများ အားကျသင့်သောနှစ်စဉ် မြေအသုံးပြုခ ကောက်ခံရန်အတွက်အထွေထွေ အုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာနသို့အကြောင်းကြားရန် ပူးတွဲ ပါဇယားဖြင့်ပြုစု တင်ပြအပ်ပါသည်။

၄။ အထက် ဖော်ပြပါပူးတွဲဇယား တွင်မွန်ပြည်နယ်နှင့်ဧရာဝတီတိုင်း တို့ပါဝင်နေပါသည်။ ယခုအခါတိုင်းရင်းသား လုပ်ငန်းရှင်များ အနေဖြင့် ၊ ပြည်နယ်/တိုင်း အသီးသီးရှိ လန (၃၉) ရရှိထားသော မြေများ တွင်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်တင်ပြ လျှက်ရှိကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

၅။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ကော်မရှင်မှ မြေအသုံးပြုခသတ်မှတ်ထား သော ပြည်နယ်/တိုင်း များ အတွင်း လန (၃၉) မြေပေါ်တွင်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက် သည့်ကုမ္ပဏီများ အား ကျသင့်သော နှစ်စဉ် မြေအသုံးပြုခ ကောက်ခံရန်အတွက် ၊ အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေး ဦးစီး ဌာနသို့ ``အကြောင်းကြား ခွင့်ပြုပါရန်`` နှင့် မြေငှါး ရမ်း ခနှုန်း များ မသတ်မှတ်ရသေး သော မွန်ပြည်နယ်၊ ကရင်ပြည် နယ်နှင့်ဧရာဝတီတိုင်း တို့အတွက် ``မြေငှါး ရမ်း ခနှုန်း သတ်မှတ်ပေးနိုင်ရေး အတွက်`` တင်ပြလမ်း ညွှန်မှုခံယူအပ်ပါသည်။

လန / ၃၉ မြို့များ လေကြောင်း [illegible] ငှားရမ်း [illegible] လုပ်ငန်းများစာရင်း (မူး ၆)

စဉ်	ကုမ္ပဏီအမည်	လုပ်ငန်း	ငှားရမ်းသည့်မြေတည်နေရာ နှင့် မြေဧရိယာ [illegible]	နှစ်စဉ် ကောက်ခံ [illegible] ငှားရမ်းခ
၁	ဦး ဝင်း ကုမ္ပဏီလီမိတက် (မိုးညှင်း)	လယ်ယာ ခြေခံ နှံ့ပြီး မြင့်နှံ ရေ့ဥပစ္စည်းများထုတ်လုပ်ခြင်း	ဝန်းပုတ် [illegible] ကျေးရွာ၊ မိုးညှင်းမြို့နယ် မြစ်ကြီးနားခရိုင်၊ ကချင်ပြည်နယ် (၂.၇၅) ဧက	ကျပ် - ၂၀၀၀/-
၂	ဦး ဝင်း ကုမ္ပဏီလီမိတက် (မိုးကောင်း)	။	[illegible] ကျေးရွာ၊ မိုးကောင်း မြို့နယ်၊ မြစ်ကြီးနားခရိုင်၊ ကချင်ပြည်နယ် (၃.၄၄) ဧက	ကျပ် - ၂၀၀၀/-
၃	မြန်မာ့ [illegible] ကုမ္ပဏီလီမိတက်	နိုင်ငံခြားသို့ တင်ပို့ရောင်းချရန် သစ်ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း	မှော်ဘီမြို့နယ်၊ [illegible] ကျေးရွာအုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ် (၁၀၆၃) ဦးပိုင်အမှတ် [illegible] ၁၀ (၂.၀) ဧက	
၄	ပါရမီအောင်တော ပဒိုက်စ် ကုမ္ပဏီလီမိတက်	သစ်ခြေခံကုန်ချောများ ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်း	ဦးပိုင်အမှတ် (၁၂/၅) [illegible] ကွင်းအမှတ် (၁၁၅၆)၊ [illegible] ကျေးရွာ၊ ပဲခူးမြို့နယ်၊ ပဲခူးတိုင်း (၂.၂၅) ဧက	ကျပ် - ၆၀၀၀/-
၅	ဝင်းအောင် (နှ်) ဝင်း ပဒိုခတ် ရှင်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်	သစ်ပင် [illegible] သစ်ခြေခံ ကုန်ချောပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း	ကွင်းအမှတ် ၁၁၅၁ (ပ)၊ [illegible] ကျေးရွာ၊ ပဲခူးမြို့နယ်၊ ပဲခူးတိုင်း (၆.၁၅) ဧက	ကျပ် - ၆၀၀၀/-

စဉ်	ကုမ္ပဏီ အမည်	လုပ်ငန်း	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်ဒေသ နှင့် မြေဧရိယာအကျယ်အဝန်း	နှစ်ပေါင်း [illegible] မည့်ကာလ [illegible]နှစ်
၆	ဖျာပုံပင်လယ်ထွက်ပစ္စည်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်	ငါး၊ ပုစွန်မွေး အခြေခံ၍ ရောင်းချမှုလုပ်ခြင်း	ဦးပိုင်အမှတ် (၃၇/၁၇) အုန်းပင်စနီးကွန်း ကွင်း၊ ကွင်းအမှတ် ၄၅၂-ဗီ၊ ကျောင်းတွင်း ကျေး ရွာ၊ ဖျာပုံမြို့နယ်၊ ဧရာ ဝတီတိုင်း၊ (၂.၁၆) ဧက	
၇	ရွှေမြဝတီကုမ္ပဏီလီမိ တက်	C M P စနစ်ဖြင့်သိုး မွေး ထည်ချုပ်လုပ်ငန်း	ဦးပိုင်အမှတ် (၁၄)၊ ကြိုခင်းစု [illegible] အကွက်အမှတ် (၁) ရပ် ကွက်၊ အမှတ် (၃)၊ မြဝတီမြို့နယ်၊ ကရင်ပြည်နယ်၊ (၄.၁၅၆) ဧက	

*၅၁၀/၁၀

ကော်မရှင်၏ ၁၇/၉၉ အစည်းအဝေး
၁-၁၀-၉၉။

အကြောင်းအရာ။ ။ မြကန်သာဘုန်းကြီးကျောင်းတိုက်မှ ရာဘာသစ်ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုတင်ပြခြင်း ကိစ္စ။

၁။ မြကန်သာဘုန်းကြီးကျောင်းတိုက်မှ မွန်ပြည်နယ်၊ ရေးမြို့နယ်၊ မေဓာကနင်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ်(၁၀၆၃)၊ ဦးပိုင်အမှတ်(အင်န်၁၈)ရှိ မြေ(၂၉.၀၀)ဧကပေါ်တွင် စိုက်ရှိသည့် သော်ကြီး ရာဘာသစ်ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်း ကိစ္စကို (၁၁-၆-၉၉) နေ့တွင်ကျင်းပပြုလုပ်သည့် ကော်မရှင်၏ (၉/၉၉) ကြိမ်မြောက်ကြိုတင်ညှိနှိုင်း အစည်းအဝေး သို့တင်ပြခဲ့ရာ ယင်းအစည်းအဝေး မှ အဆိုပြုလုပ်ငန်းမှာ မူသဘောပါဝင်နေ၍ ခေတ္တဆိုင်းငံ့ထားရန် ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

၂။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်လိုခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ မွန်ပြည်နယ် အေးချမ်းသာယာရေးနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေး ကောင်စီ၊ သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၊ လယ်ယာစိုက်ပျိုးရေးနှင့်ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာနများ သို့ သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံခဲ့ရာ အောက်ပါအတိုင်း သဘောထားပြန်ကြားလာပါသည်။

(က) မွန်ပြည်နယ် အေးချမ်းသာယာရေးနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေး ကောင်စီ၏ သဘောထားပြန်ကြားချက်

- အဆိုပြုတင်ပြထားသည့်နေရာတွင် ရော်ဘာသစ်ထုတ်လုပ်သည့် လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခြင်းအား သဘောတူကြောင်း။

(ခ) သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားပြန်ကြားချက်

- ရော်ဘာပင်များစိုက်ပျိုးခြင်း၊ ရော်ဘာစေးထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းတို့ကို လယ်ယာစိုက်ပျိုးရေးနှင့်ဆည်မြောင်း ဝန်ကြီးဌာနမှ တာဝန်ယူလုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်လျက်ရှိကြောင်း။

- ရော်ဘာသစ်အနေဖြင့် ခွဲစိတ်ထုတ်လုပ်မည်ဆိုပါက သစ်တောရေး ရာဝန်ကြီးဌာန၊ သစ်တောဦးစီးဌာနမှ သတ်မှတ်ထားသည့် ရော်ဘာစိုက်ခင်းများသို့ သွားရောက်၍ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း နှင့်အညီ ကောက်တံဆိပ်ရိုက်မှတ်ပေးခြင်း၊ ခုတ်ခွဲခွင့်ပြုခြင်း များ ဆောင်ရွက်ပေးလျက်ရှိကြောင်း။

- ထို့ပြင် သစ်ကုန်ကြမ်း ထိုးသပ်ချက်အရ ဖော်ပြထားသည့် တန်ချိန်များ ထိုင်းနှင့် ပဉ်ရရှိနိုင်ခြင်း ရှိ/မရှိ ဆိုသည့် ပိုင်းဖွင့်လင်း သစ်တောရေး ရာဝန်ကြီးဌာနအနေဖြင့် ပျက်ချက်သိရှိနိုင်စွမ်း မရှိကြောင်း ။

- ရော်ဘာသစ်ဖယ်နှုတ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်လိုခြင်း ကိစ္စရပ်မှာ သစ်ထုတ်ယူနိုင်သော အရွယ်ရောက်သည့် ရော်ဘာသစ်များ အလုံအလောက်ရရှိနိုင်ခြင်း ရှိ-မရှိ ပေါ်မူတည်လျက်ရှိပါသဖြင့် သစ်တောရေး ရာဝန်ကြီးဌာနမှ သတ်မှတ်ထားသည့် ``မူ`` အောင်မြင်း ဆောင်ရွက်သွားမည်ဆိုပါက ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း ။

(ဂ) <u>လယ်ယာစိုက်ပျိုးရေးနှင့် ဆည်မြောင်း ဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထား ပြန်ကြားချက်</u>

- မြန်မာ ကျူးကျော်မှုတင်ပြလာသော ရော်ဘာသစ်စက်တည်ဆောက်မည့်မြေ (၂) ဧကမှာ မွန်ပြည်နယ် ဘေးချမ်းသာယာရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေး ကောင်စီက ၁၉၅၃ ခုနှစ်၊ လယ်ယာမြေနိုင်ငံပိုင်ပြုလုပ်ရေး အက်ဥပဒေပုဒ်မ (၃၉) ပါအခွင့်အာဏာများကို ကျင့်သုံးပြီး ရော်ဘာခြံမြေကို ရော်ဘာသစ်ခွဲသားစက်ရုံ တည်ဆောက်ရန်သတ်မှတ်ခွင့်ပြုပြီးသော မြေဖြစ်ကြောင်း ။

- အဆိုပါစက်ရုံတည်ဆောက်မည့်ဒေသ မြို့နယ်တွင် ပုဂ္ဂလိက ရော်ဘာစိုက်ဧကပေါင်း (၂၁၅၇၀) ဧကရှိပြီး ရော်ဘာပင်အို (၂၇၅၀) ဧကနှင့် ရှိရာအပင်ပေါင်း (၂၇၅၀၀၀) ခန့်ရှိမည်ဟု ခန့်မှန်းရရှိပါသဖြင့် စက်ရုံအတွက် ကုန်ကြမ်းများ လုံအလောက်ရရှိနိုင်ကြောင်း ။

- ထို့ပြင်ယင်း စက်ရုံတည်ဆောက်မည့်နေရာသည် ဖွံ့ဖြိုးရေး ၊ လမ်းပန်းဆက်သွယ်ရေး အရသင့်တော်ကောင်းမွန်မှုရှိပါကြောင်း ။

၃။ ဆုံးဖြတ်ပေးရန် တောင်မှာင်မှပမ်း ဆွန်မှုပြုနိုင်ပါရန် ပြန်လည်တင်ပြပါသည်။

*၅၂၀/၉/၉၉။

လုပ်ငန်း ဆိုင်ရာ အဆိုပြုချက်ဆိုင်ရာအချက်များ

(မြန်မာနိုင်ငံသား များ ရင်း နှီး မြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ)

၁	ကုမ္ပဏီအမည်	- မြကန်သာကုမ္ပဏီလီမိတက် (Mya Kan Thar Co., Ltd.)
၂	လုပ်ငန်းအဆိုပြုသူအမည်	- ဦးဇော်လင်း
၃	အဆိုပြုလုပ်ငန်းအမျိုးအစား	- ရော်ဘာသစ်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း
၄	တည်နေရာ	- ဦးပိုင်အမှတ်ဆင့် ၁၀၊ ကွင်းအမှတ် ... သန္တာကွင်း၊ မေဘုကနင် ကျေးရွာအုပ်စု၊ ရေးမြို့နယ် မွန်ပြည်နယ်။
၅	စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	ကျပ် ၇၄.၇၀သန်း (US$ ၁.၈၀ ...)
	- ငွေသား	ကျပ် ၂၆.၂၃သန်း
	- ကုန်ကြမ်း	ကျပ် ၁၁.၄၇သန်း
	- အဆောက်အအုံ	ကျပ် ၃၄.၀၀သန်း (US$ ၀.၂၈ ...)
	- စက်ပစ္စည်းများ	ကျပ် ၃.၀၀သန်း (US$ ၀.၅၁ ...သန်း)
၆	မြေအကြောင်းအရာ	
	- မြေအကျယ်အဝန်း	၂.၀၈ဧက (...)
	- မြေပိုင်ဆိုင်မှု	- မြကန်သာကုမ္ပဏီလီမိတက် (MKT Co., Ltd.) ... ...
	- မြေအမျိုးအစား	- ... (ရော်ဘာ)
၇	ထုတ်လုပ်မှု (နှစ်စဉ်)	ပြည်တွင်းရောင်း (တန်) / ပြည်ပရောင်း (တန်)
	- ရော်ဘာချောသား (အခြောက်)	- / ၁၀၀၀၀
	- အားလုံး ရော်ဘာသစ်ချောသား (အခြောက်)	၁၀၀၀၀ / -
၈	ရောင်းဈေးနှုန်း (နှစ်စဉ်)	ပြည်တွင်းရောင်း (ကျပ်/တန်) / ပြည်ပရောင်း (US$ / Ton)
	- ရော်ဘာချောသား (အခြောက်)	- / ၁၃၂
	- အားလုံး ရော်ဘာသစ်ချောသား (အခြောက်)	၁၀၅၀၀ / -

၉	ရောင်းချမည့်နည်းစနစ်	ပြည်တွင်းရောင်း	ပြည်ပရောင်း
	- ရော်ဘာသစ်ခွဲသား(အချောထည်)	-	၁၀၀ %
	- ထားချက် ရော်ဘာသစ်ခွဲ (အချောထည်)	၁၀၀ %	
၁၀	ဝင်ငွေ (ပုံမှန်နှစ်)		
	- ပြည်တွင်းရောင်း	ကျပ် ၁၀၅.၀၀ သိန်း	
	- ပြည်ပရောင်း	US $ ၂.၆၄ သိန်း	
၁၁	အသားတင်အမြတ် (ပုံမှန်နှစ်)		
	- ကျပ်ငွေဖြင့်	ကျပ် ၅.၀၇ သိန်း	
	- နိုင်ငံခြားငွေဖြင့်	US $ ၂.၁၀ သိန်း	
၁၂	နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့်အကျိုးအမြတ်		
	- ဝင်ငွေခွန်	ကျပ် ၂.၂၂ သိန်း	
		US $ ၀.၃၉ သိန်း	
	- ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်	ကျပ် ၂၆.၂၅ သိန်း	
၁၃	အရင်းကျေကာလ	(၄) နှစ် (၂) လ	
၁၄	အရင်းအနှီးနှင့် အကျိုးအမြတ်ပြန်ပေါ်နှုန်း	(၂၂) ရာခိုင်နှုန်း	
၁၅	ဝန်ထမ်းအင်အား	၁၀၈ ဦး	
	- ပြည်တွင်း	၁၀၂ ဦး	
	- ပြည်ပ	၆ ဦး	
၁၆	တည်ဆောက်မှုကာလ	- ၁၁ လ	
၁၇	အခြား	- ကုမ္ပဏီ နှင့် ဖက်စပ်လုပ်ကိုင်မည့် ကုမ္ပဏီ မှာ မလေးရှားနိုင်ငံ HAILAN SDN BHD ဖြစ်ပြီး ငွေကြေး ငွေပေးချေခြင်း ... ဖြစ်ပြီး၊ အကျိုးနှုန်း (၄ %) ဖြင့် ... ပြန်လည်ပေးဆပ်မည်ဖြစ်ပါသည်။ - ကုမ္ပဏီ ရောင်းအား ... ဖြစ်ပါသည်။	

- ယင်းလုပ်ငန်းသည် ငွေရေးကြေးရေးဆိုင်ရာ အဆောက်အအုံ အဖြစ်ဒါရိုက်တာများ ဖြစ်သည့် ဦးဖော်လင်း နှင့် ဒေါ်မြတန်သာတို့၏ ရုံး မဘောက် လိမ်တက်၍ ငွေလက်ကျန်စာရင်း အား တင်ပြထား ပါသည်။

- ယင်းလုပ်ငန်း သည်မြန်မာနိုင်ငံသား များ သာ လုပ်ပိုင်ခွင့်ရှိ သောလုပ်ငန်း ဖြစ်ပြီး ၊ နိုင်ငံခြား မှ မည်သူမျှပိုင်ဆိုင်မှုမရှိ ကြောင်း ၊ ထွက်ရှိလာ သော ကုန်ချောများ တင်ပို့ရန်နိုင်ငံခြားဈေး ကွက်ရှိပြီး ဖြစ် ကြောင်း ၊ မြေယာနှင့်ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်မှ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်း သည့်စည်းကမ်း များ ကိုလိုက်နာ မည်ဖြစ် ကြောင်း ၊ ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်း မှုမဖြစ် များ စေရန် [illegible] ဓါး ဆေး ရာဘယ်မဖြစ်ပွား စေရန်ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများ ဆောင်ရွက်ထား မည် ဖြစ် ကြောင်း ပြည်ပမှတင်သွင်း မည့်စက်ပစ္စည်း များ အတွက် ချေး ငွေကိုလုပ်ငန်း မှရရှိသည့်တရား ဝင် နိုင်ငံခြား ငွေဖြင့်သာ ပေး ဆပ်မည်ဖြစ် ကြောင်း ချေး ငွေရှာဖွေခြင်း သည်နိုင်ငံတော်နှင့်မသက်ဆိုင် ဘဲ ငွေချေး သူ၏တာဝန်သာဖြစ် ကြောင်း နှင့်ယင်း လုပ်ငန်း သည်လုပ်ငန်း အသစ်ဖြစ် ကြောင်း ဝန်ခံ ကတိပြု ထား ပါသည်။

ပြည်နယ်အေးချမ်းသာယာရေးနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီ
မွန်ပြည်နယ် - မော်လမြိုင်မြို့
စာအမှတ်၊ ၅၁၀ / ၁-၆ / ပယက (မွန်)
ရက်စွဲ၊ ၁၉၉၀ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၂၃ ရက်

သို့

အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ
ဖပ။ ကုမ္ပဏီလီမိတက်
အမှတ် - ၂၂၁၊ ငုဝါလမ်း၊ အလုံမြို့နယ်
ရန်ကုန်မြို့

အကြောင်းအရာ။ <u>စက်ရုံတည်ဆောက်ခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထားခြင်းကိစ္စ</u>

ရည်ညွှန်းချက်။ ယင်း၏ ၅-၁-၉၀ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ၀၀၂၀/၉၀

၁။ ဖပ။ ကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် မွန်ပြည်နယ်၊ ရေးမြို့နယ်၊ မေဓါကနင်ကျေးရွာ ဦးရာဘာသစ်သားကုန်ခြောက်လုပ်သည့်စက်ရုံကိုတည်ဆောက်လိုပါသောကြောင့် စက်ရုံတည်ဆောက်ခွင့်ရရှိရေး ခွင့်ပြုနိုင်ပါရန်ရည်ညွှန်းချက်ပါစာဖြင့်တင်ပြလျှောက်ထားခြင်းအပေါ် မွန်ပြည်နယ်အေးချမ်းသာယာရေးနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီ [illegible] အရှေ့တောင်တိုင်းစစ်ဌာနချုပ်၊ တိုင်းမှူးမှ အောက်ပါအတိုင်းမှတ်ချက်ပြုထားပါသည်-

"လုပ်ထုံးလုပ်နည်းနှင့်အညီဖြစ်စေရန်နှင့် MIC မှခွင့်ပြုချက်ဖြင့် ဆောင်ရွက်စေရန်"

၂။ သို့ပါ၍ အထက်ဖော်ပြပါမှတ်ချက်အရ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်အညီ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုချက်ယူ ဆောင်ရွက်သွားရန် အကြောင်းကြားပါသည်။

(ကိုယ်စား)
(ဒုတိယဗိုလ်မှူးကြီး အောင်မော်မော်၊ အတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူကို

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊ ရန်ကုန်မြို့ ထံသိသာနိုင်ရန်နှင့်လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ပေးနိုင်ပါရန် ပေးပို့အပ်ပါသည်။

အရှေ့တောင်တိုင်း စစ်ဌာနချုပ်၊ မော်လမြိုင်မြို့
မြို့နယ် အေးချမ်းသာယာရေးနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီ၊ မော်လမြိုင်မြို့
မြို့နယ် အေးချမ်းသာယာရေးနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီ၊ ရေးမြို့
ရုံးလက်ခံစာတွဲ

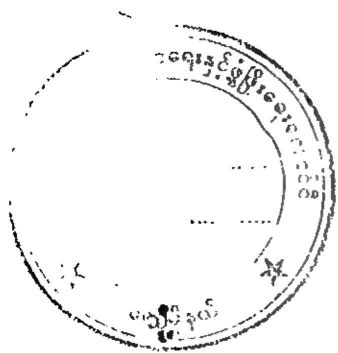
မိတ္တူမှန်ကြောင်း

၁၄။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် ၏ ထောက်ခံချက်။

ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို နာခံအပ်ပါသည်။

(ဗိုလ်မှူးချုပ် မောင်မောင်)
ဝန်ကြီး
နိုင်ငံတော်အေးချမ်းသာယာရေး နှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေး ကောင်စီဥက္ကဋ္ဌရုံး
နှင့်
အတွင်းရေးမှူး
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်။

ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီ။



မြို့နယ်အေးချမ်းသာယာရေးနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီ
ရေးမြို့နယ် ရေးမြို့
စာအမှတ်၊ ၁၀၀/၂-၃/ပယက (ရေး)
ရက်စွဲ၊ ၁၉၉၀ ပြည့်နှစ်၊ အောက်တိုဘာလ [illegible] ရက်

ဦးစိုးမြသန်းမှ
မြို့နယ်မြေစာရင်း ဦးစိုးမြသန်း
ရေးမြို့

အကြောင်းအရာ။ <u>ရေးမြို့နယ်၊ ပေါ့ကနင်ကျေးရွာ ရွာတာသစ်ဦးသား တိုက်ရှိ မြေနေရာအဖြစ် (လန/၃၉) နှင့်ပြုအပ်နှံလျှောက်ထားခြင်းကိစ္စ</u>

ရည်ညွှန်းချက်။ မြို့နယ်မြေစာရင်း ဦးစိုးမြသန်း၊ ရေးမြို့၏ (၂၀-၁၀-၉၀) ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ၁၄၀/မအ-၃ (၉၇-၉၀)

၁။ ရေးမြို့နယ်၊ ပေါ့ကနင်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ် (၁၀၆၃) သန္နီကွင်း၊ ဦးပိုင်အမှတ် (အဝ-၁၀) ဧရိယာ (၂.၀၀) ဧကခန့် မြေနေရာကို ရွာတာသစ်ဦးသား တိုက်ရှိ မြေနေရာအဖြစ် ၁၉၅၃ ခုနှစ်၊ လယ်ယာမြေနိုင်ငံပိုင်ပြုလုပ်ရေး အက်ဥပဒေပုဒ်မ (၃၉) အရ၊ ကင်းလွတ်ခွင့်အမိန့်ရရှိရန်၊ ရန်ကုန်မြို့နေ ဦးဖော်လင်း (ဘက်ပတစ်ကုပ္ပဏီလီမိတက်) မှ လျှောက်ထားခြင်းအပေါ် ရည်ညွှန်းစာဖြင့်တင်ပြသည့် အမှုတွဲနှင့်ပေါင်း၍ (၂၀-၁၀-၉၀) ရက်နေ့တွင်ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးဆောင်ရွက်ခဲ့ပါသည်။

၂။ ကွင်းဆင်းစစ်ချက်အရ၊ လျှောက်ထားမြေသည်၊ နိုင်ငံတော်ကအသုံးပြုရန် လျာထားသတ်မှတ်သောစီမံကိန်း ဧရိယာနှင့်လွတ်ကင်းမှုရှိခြင်း၊ တိုက်ပွဲ မှပြဿနာ ပေါ်ခြင်း၊ ဒေသဖွံ့ဖြိုးရေး အတွက် အကျိုးပြုမည်ဖြစ်ခြင်း နှင့်အမှန်လိုအပ်သည့် ဧရိယာထက် ကျော်လွန်မှုမရှိခြင်း၊ နယ်မြေခံတပ်ရင်း နှင့်သက်ဆိုင်ရာ ကျေးရွာအေးချမ်းသာယာရေး နှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေး ကောင်စီတို့မှလည်း သဘောတူထောက်ခံထားပြီး ဖြစ်ခြင်းတို့ကြောင့် လျှောက်ထားခြင်းအပေါ် (၂၀-၁၀-၉၀) ရက်နေ့၊ ရေးမြို့နယ်အေးချမ်းသာယာရေး နှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေး ကောင်စီအစည်းအဝေး (၃၄/၉၀) ဆုံးဖြတ်ချက်အပိုဒ် (၂) အရ၊ ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း နှင့် လျှောက်ထားသည့်ဧရိယာ (၂.၀၀) ဧကအတိုင်း သဘောတူညီပြီး ဖြစ်ပါကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက်ပြုလျက် - ဆက်လက်ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အမှုတွဲကိုမြို့နယ်မြေစာရင်း ဦးစိုးမြသန်းမှ ထံပြန်လည် ပူးတွဲပေးပို့အကြောင်းကြား ပါသည်။

ဥက္ကဋ္ဌ
(ဗိုလ်ဝင်း၊ ဗ/၂၁၄၀)

မိတ္တူကို
ဦးဖော်လင်း (ဘက်ပတစ်ကုပ္ပဏီလီမိတက်) ရန်ကုန်မြို့
အမှုတွဲလက်ခံ/ ရုံးလက်ခံစာတွဲ/ မျှောစာတွဲ



ပုံစံ (၃၃)
နည်းဥပဒေ (၇၃)

လယ်ယာမြေကို သတ်မှတ်သည့်နည်းလမ်းအတိုင်း အသုံးချရန် ဆင့်ဆိုသောအမိန့်

မွန်ပြည်နယ် [illegible] လယ်ယာရေးနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီသည်၊ ၁၉၅၃-ခုနှစ်၊ လယ်ယာမြေ နိုင်ငံပိုင် ပြုလုပ်ရေး အက်ဥပဒေပုဒ်မ (၃၉)ဖြင့် အပ်နှင်းထားသည့် အာဏာများကိုသုံးစွဲလျက် အောက်ပါဇယားတွင်ဖော်ပြထားသော လယ်ယာမြေကို ဇယားကွက်(၈)၌ ဖော်ပြသည့်နည်းလမ်းအတိုင်း အသုံးချရမည်ဟု- မွန်ပြည်နယ် ရာန်ကုန်မြို့၊ မ [illegible] မ်း ကုန်း မြို့နယ်၊ (၂) ရပ်ကွက်၊ သမိုင်း ဘုတ ၁ ဂိုလမ်း အမှတ် (၇) ရှိ၊ ဖက်၊ ပီ၊ အင်န်ကုဇ္ဇကီလိမိတက်၊ အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာအား ဆင့်ဆိုလိုက်သည်-

ပြည်နယ်	မြို့နယ်	ကျေးရွာ/ရပ်ကွက်	ကွင်း		ဦးပိုင်		အသုံးချရမည့် နည်းလမ်း	အကြောင်းအရာ
			အမည်	အမှတ်	အမှတ်	ဧက		
၁	၂	၃	၄	၅	၆	၇	၈	၉
မွန်	ရေး	မေဥကနင် ကျေးရွာ	သံချိုင်း ကွင်း	၁၀၆၃	အင်န်-၁၀	၂.၀၀	ရော်ဘာ သစ်ခွဲသီး [illegible] မြေ	ရော်ဘာ မြေ
				ရှုရှုပေါင်း		၂.၀၀		

ရော်ဘာ သစ်ခွဲသီး

မှတ်ချက်။ ။ (၁) ဤဇယားတွင်ဖော်ပြသော လယ်ယာမြေကို မြေစာရင်းဌာန စာချင်းတွင် ......ဥယျာဉ်......မြေ အဖြစ် လွှဲပြောင်းရန်၊ ၁၉၅၄-ခုနှစ်၊ လယ်ယာမြေ နိုင်ငံပိုင်ပြုလုပ်ရေး နည်းဥပဒေ (၇၄)အရ ခွင့်ပြုသည်။

(၂) ဇယားကွက် (၈)၌ ဖော်ပြသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း လယ်ယာမြေကို အသုံးမချလျှင် ဤအမိန့်ကို အက်ဥပဒေပုဒ်မ (၃၅) အရ ပယ်ဖျက်မည့် အပြင် ဤအမိန့်ကို လိုက်နာရန် ပျက်ကွက်သူသည် အက်ဥပဒေပုဒ်မ (၄၀) အရ ပစ်ဒဏ်ချမှတ်ခြင်း ခံရမည်။

(၃) အထက်ဖော်ပြပါဦးပိုင်အမှတ်နှင့် ဧရိယာများကို ၁၉ ၉၀ -ခုနှစ်၊ နောက်ဆက်တွဲ မြေပုံနှင့် စာရင်းများမှ ကောက်နုတ်သုံးစွဲသည်။

မိတ္တူမှန် ။

ဥက္ကဋ္ဌ (ကိုယ်စား)

(ဒုတိယ ဗိုလ်မှူးကြီး [illegible] ၊ အတွင်း ရေးမှူး)

စာအမှတ်၊ ၄၀၀/၂-၃/ပယက (မွန်)

ရက်စွဲ၊ ၁၉၉၉ ခုနှစ်၊......ဧပြီ......လ(၆)ရက်။



ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရ
သစ်တောရေးရာ ဝန်ကြီးဌာန
ဝန်ကြီးရုံး

စာအမှတ်၊ ၂/၂၃၀(င)(၄)/(၁၈၆၈ /၉၉)
ရက်စွဲ၊ ၁၉၉၉ ခုနှစ်၊ မေလ ၂၇ ရက်

အကြောင်းအရာ။ ဇက်ပီအင်(န်)ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ စက်ရုံတည်ဆောက်ပြီး နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ရော်ဘာသစ်ထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်လိုခြင်းအပေါ် သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားခြင်း

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၂-၄-၉၉ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက-၁/မ-၃၀၄/၉၉(၁၃၀၆)

၁။ အထက်ရည်ညွှန်းစာပါ ဇက်ပီအင်(န်)ကုမ္ပဏီလီမိတက်(ZPN Co.,Ltd) မှ မွန်ပြည်နယ်၊ ရေးမြို့နယ်၊ မေဃကနင်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ်(၁၀၆၃) ဦးပိုင်အမှတ်(အင်န် ၁၈)၊ မြေအကျယ်(၂.၀၀)ဧကရှိမြေပေါ်တွင် စက်ရုံတည်ဆောက်ပြီး နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ရော်ဘာသစ်ထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်လိုခြင်းအပေါ် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်ကို ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

၂။ သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၊ မြန်မာ့သစ်လုပ်ငန်းမှ ZPN Co., Ltd မှ တာဝန်ရှိပုဂ္ဂိုလ်များနှင့် တွေ့ဆုံဆွေးနွေးစိစစ်ချက်အရ၊ နှစ်စဉ်ရော်ဘာသစ်ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်မှာ တန်(၂၉၀၀၀)ဖြစ်ပြီး ၊ ယင်းကုန်ကြမ်းများကို တစ်တန်လျှင်ကျပ်(၂၀၀၀)နှုန်းဖြင့်ပြင်ပပုဂ္ဂလိကကုန်သည်များထံမှ ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ကြောင်း ၊ ထို့ပြင်ထွက်ရှိလာသော ရော်ဘာသစ်ကုန်ချောပစ္စည်းများ၏ ၅၀%ကိုပြည်ပသို့တင်ပို့ရောင်းချပြီး ကျန် ၅၀%ကိုပြည်တွင်းတွင်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း သိရှိရပါသည်။

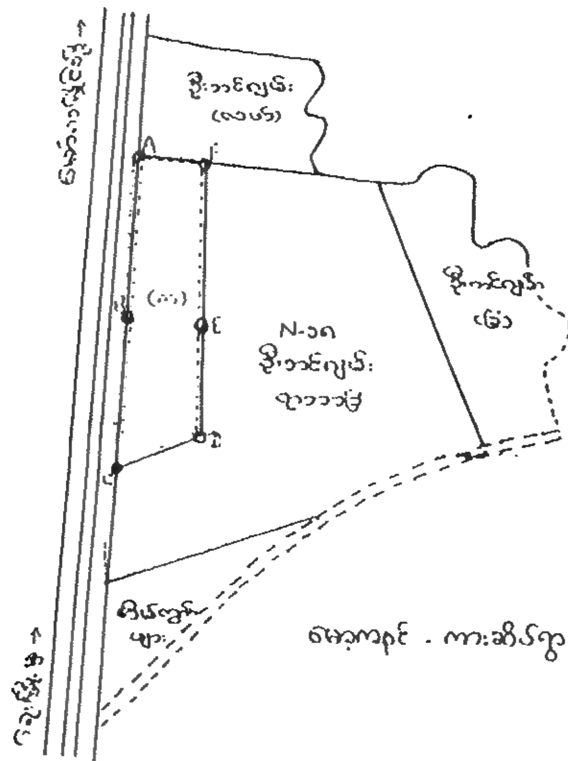
၃။ သို့ရာတွင် ရော်ဘာပင်များ စိုက်ပျိုးခြင်း ၊ ရော်ဘာစေးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းတို့ကိုလယ်ယာစိုက်ပျိုးရေးနှင့်ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာနမှ တာဝန်ယူလုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပြီး ၊ ရော်ဘာသစ်အနေဖြင့်ခုတ်လှဲထုတ်လုပ်မည်ဆိုပါက သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၊ သစ်တောဦးစီးဌာနမှ သတ်မှတ်ထားသည့် ရော်ဘာစိုက်ခင်းများသို့သွား ရောက်၍လုပ်ထုံးလုပ်နည်းနှင့်အညီ

၂/-

ကျူးကျော်နေအိမ်အနီး ပတ်ဝန်းကျင်အညွှန်းပြမြေပုံ



ကွင်းအမှတ်.၁၀၈၃. သင်္ချိုင်းကွင်း.
အမှတ်(၇)
ရေးမြို့နယ်
မွန်ပြည်နယ်
စကေး - ၁ လက်မ ၁ မိုင်



အညွှန်းချက်

၁။ ကျူးကျော်မြေ (က)
၂။ ဦးပိုင်မြေခြားဆေး
၃။ လှည်းလမ်း
၄။ ကားလမ်း

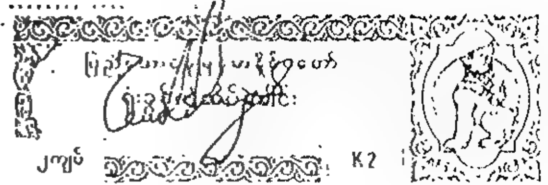
(အောင်မြင့်)
လက်ထောက်ဦးစီးမှူး
မြို့နယ်မြေစာရင်းဦးစီးမှူး
ရေး မြို့

မြို့နယ်မြေစာရင်းဦးစီးမှူး
ရေး မြို့

//

မြေပုံစံ(… …၂)





မှန်ကြောင်း၊ …… သော လက်ရှိမြေပုံတွင် ယခုနှစ်အသုံးပြုသော ဦးပိုင်မြေပုံလက်ခံရေးကူးရန်ပုံစံ

ရုံးဝါဟံဆိပ်ခေါင်းကင်ရန်



ကျေး — ဆော်လ်ဗြိုင်

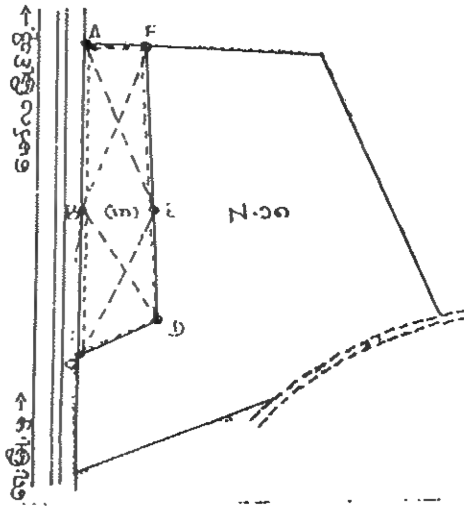
မြို့နယ် — ဒရဲ

ရပ်ကွက်/ကျေးရွာအုပ်စု — မော်ကနင်

ကွင်း/အကွက်အမှတ်နှင့်အမည် — (၁၀၆ဧ) သံဖြူ…

ဦးပိုင်အမှတ် — N.၁၈

ပြောင်းလဲမြေဧရိယာ — ၂.၀၀ဧက



စကေး ၁၆ လက်မ = ၁ မိုင်

၁၉၉၈-၉၉ ခုနှစ်

အကွာအဝေးများ

AB = ၃၃၀′ . BC = ၂၉၅′

CD = ၁၈၀′ . DE = ၂၁၄′

EF = ၃၃၀′ . FA = ၁၃၀′

AE = ၃၅၈′ . CE = ၃၂၂′

FB = ၃၅၂′ . DB = ၂၆၅′

ညွှန်ပြချက်

၁။ လျှောက်မြေ — (က)

၂။ ဦးပိုင်မြေများ —

၃။ ကားလမ်း —

၄။ လှည်းလမ်း —

ဦးပိုင်အမှတ်	အသုံးပြုခွင့်ရသူ ပိုင်ရှင်အမည်/ဂရန်ရှင်အမည်/ဂရန်ရှင်	ပိုင်ဆိုင်ခွင့်	မြေမျိုးနှင့်အတန်း	ဧရိယာ(ဧက)	မှတ်ချက်
N.၁၈	ဦးဘာဝိဂျမ်း	အသုံးချ	RR (ရော်ဘာ)	၂.၀၀	

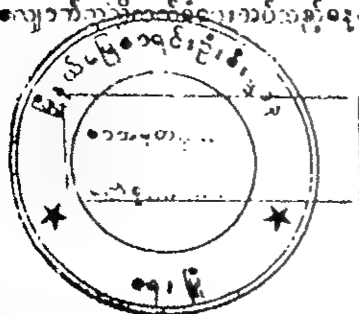
ရေးကူးပေးသည့်အကြောင်းအရာ — ခရိုင်အသစ်ခွဲသားပေါက်ရေး အတွက်ဆိုင်ရာရုံးတင်ပြရန်

(ဝေါ်ပြပါအကြောင်းအရာအတွက်သာအသုံးပြုခွင့်ရှိသည်)

လျှောက်ထားသူအမည် — ဦးဇေရှိလင်း

လျှောက်လွှာတင်သည့်နေ့စွဲ — ၂၅-၇-၉၈

လျှောက်သူသို့ထုတ်ပေးသည့်နေ့စွဲ — ၁၀-၈-၉၈



မြို့နယ်မြေတိုင်းဦးစီးဌာန ဒရဲမြို့

… သော မြေပုံမှ အချက်အလက်များ ……

… … … …

… … ရေးကူးသူ —

နေ့စွဲ —

… … … …

… လက်မှတ် —

နေ့စွဲ

(စော်လင်းအောင်)

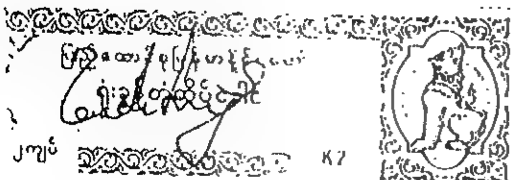
မြေတိုင်းစာရေး (မှ)

(အောင်မြင့်)

လက်ထောက်ဦးစီးမှူး

မြို့နယ်မြေတိုင်း… ဦးစီး

ဒရဲ မြို့



၉-၂-၉၉



[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

အကြောင်းအရာ။ — [illegible]

ရည်ညွှန်းချက် — [illegible] (၂၄–၆–၅၉) [illegible]

[illegible]

[illegible]

([illegible])

([illegible])

မိတ္တူ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

အကောက်တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ပေးခြင်း၊ ခုတ်လှဲခွင့်ပြုခြင်းများ ဆောင်ရွက်ပေးလျက်ရှိပါသည်။ ထို့အပြင်သစ်ထုတ်ကြမ်းလိုအပ်ချက်အရ၊ ဖော်ပြထားသည့် တန်ချိန်များအတိုင်း နှစ်စဉ်ရရှိနိုင်ခြင်း ရှိ/မရှိဆိုသည့်အပိုင်းတွင်လည်း သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာနအနေဖြင့်တွက်ချက်သိရှိနိုင်စွမ်း မရှိပါ ။

၄။ သို့ဖြစ်ပါ၍မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့တင်ပြထားသည့် (ZPN Co., Ltd) မှစက်ရုံတည်ဆောက်၍နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ရေဘာသစ် ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်လိုခြင်းကိစ္စရပ်မှာသစ်ထုတ်ယူနိုင်သောအရွယ်အစားရှိသည့်ရေဘာသစ်များ အလုံအလောက်ရရှိနိုင်ခြင်း ရှိ/မရှိအပေါ်တွင် မူတည်လျက်ရှိပါသဖြင့်သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၏သတ်မှတ်ထားသည့် ``မူ``ဘောင်အတွင်း ဆောင်ရွက်သွားမည်ဆိုပါက ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်း ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

ဒုတိယဝန်ကြီး (ကိုယ်စား)
(ဘချိ ၊ ရုံးအဖွဲ့မှူး)

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

မိတ္တူ - မြန်မာ့သစ်လုပ်ငန်း
- သစ်တောဦးစီးဌာန

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
လယ်ယာစိုက်ပျိုးရေးနှင့်ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာန
ဝန်ကြီးရုံး

စာအမှတ်၊ ၁၁/ZPN(၉၉) (၃၈၁၇ /၉၉)
ရက်စွဲ၊ ၁၉၉၉ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ ၈ ရက်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ပေးပို့သည့်အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ မြကန်သာကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ မွန်ပြည်နယ်၊ ရေးမြို့နယ်တွင် ရာဘာသစ်စက် တည်ထောင်လိုသည့်ကိစ္စ။

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၂၂-၄-၉၉) ရက်စွဲပါစာအမှတ် ရက-၁/မ-၃၈၄/၉၉(၁၃၀၇)။

၁။ အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ မြကန်သာကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် မွန်ပြည်နယ်၊ ရေးမြို့နယ်၊ မော့ကနင်ကျေးရွာအုပ်စုရှိ မြေအကျယ်(၂)ဧကပေါ်တွင် ရော်ဘာသစ်ထုတ်လုပ်သည့်စက်ရုံတည်ထောင်၍ နိုင်ငံတကာအဆင့်မီရော်ဘာသစ်ထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်လိုကြောင်း၊ အဆိုပါကုမ္ပဏီမှ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ တင်ပြလျှောက်ထားခြင်းအပေါ် လယ်ယာစိုက်ပျိုးရေးနှင့်ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်ကိုပြန်ကြားပေးပါရန် ရည်ညွှန်းစာဖြင့် အကြောင်းကြားလာခဲ့ပါသည်။

၂။ အဆိုပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ လယ်ယာစိုက်ပျိုးရေးနှင့်ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာန၏သဘောထားကို အောက်ပါအတိုင်းပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

(က) မြကန်သာကုမ္ပဏီမှ တင်ပြလာသောရော်ဘာသစ်စက်တည်ဆောက်မည့်မြေ(၂)ဧကမှာ မွန်ပြည်နယ်အေးချမ်းသာယာရေးနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီက၁၉၅၃ခုနှစ်၊ လယ်ယာမြေနိုင်ငံပိုင်ပြုလုပ်ရေးအက်ဥပဒေ ပုဒ်မ(၃၉)ပါ အခွင့်အာဏာများကိုကျင့်သုံးပြီး ရော်ဘာခြံမြေကို ရော်ဘာသစ်ခွဲသားစက်ရုံတည်ဆောက်ရန်အတွက် ခွင့်ပြုပြီးဖြစ်သောမြေဖြစ်ပါသည်။

(ခ) အဆိုပါစက်ရုံတည်ဆောက်မည့်ရေးမြို့နယ်တွင် ပုဂ္ဂလိကရော်ဘာစိုက်ဧကပေါင်း(၂၁၅၇၀)ဧကရှိပြီး၊ ရော်ဘာပင်အို(၂၇၅၀)ဧကခန့်ရှိရာအပင်အိုပေါင်း(၂၇၅၀၀၀)ခန့်ရှိမည်ဟုခန့်မှန်းရရှိပါသဖြင့် စက်ရုံအတွက် ကုန်ကြမ်းများအလုံအလောက်ရရှိနိုင်မည်ဖြစ်ပါသည်။

(ဂ) ထို့အပြင်ယင်းစက်ရုံတည်ဆောက်မည့်နေရာသည် လုံခြုံရေး၊ လမ်းပန်းဆက်သွယ်ရေးအရလည်း သင့်တော်ကောင်းမွန်မှုရှိပါကြောင်းဖော်ပြအပ်ပါသည်။

ဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
(ဒေါက်တာမြမောင်၊ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်)

အတွင်းရေးမှူး
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်။

မိတ္တူကို - ရုံးအဖွဲ့မှူး၊ လယ်ယာစိုက်ပျိုးရေးနှင့်ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာန။
- ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့နှစ်ရှည်ပင်လုပ်ငန်း။
- ရုံးလက်ခံ။

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

ပြန်ကြားရေး နှင့်လုပ်ငန်း ဘဏ္ဍာရေးဌာနခွဲ

ဝင်စာ တင်ပြလွှာ

အကြောင်းအရာ။ ရွှေ ပီ အင်(န်) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

ကော်ဘာယသစ်ထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်း

ရက်စွဲ	ဆောင်ရွက်ရန်	မှတ်ချက်
၁၃-၅-၉၉	ဝင်စာတွဲတောင်းလက်ခံရရှိပါသည်။ ရွှေ ပီ အင်(န်) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်သည် မွန်ပြည်နယ်၊ ရေးမြို့နယ်၊ ဆော့ကနင်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ်(၁၀၆)၊ ဦးပိုင်အမှတ်([illegible])၊ မြေဧကပေါင်း(၂.၀၀)ဧက ရှိမြေပေါ်တွင် [illegible] နိုင်ငံခြား [illegible] ကော်ဘာယသစ်ထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်းကို MCPL နှင့် [illegible] ပုံစံ(၆)နှင့်တင်ပြလာခြင်းဖြစ်ပါသည်။ - သက်ဆိုင်ရာဌာနခွဲများသို့ ဖြန့်ဝေပြီးဖြစ်ပါသည်။ - သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၊ လယ်ယာစိုက်ပျိုးရေးနှင့်ဆည်မြောင်း ဝန်ကြီးဌာန၊ မွန်ပြည်နယ်အေးချမ်းသာယာရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီ၊ မြေစာရင်းနှင့်မြေတိုင်း ... ဦးစီးဌာန များ၏ [illegible] တောင်းခံရန် [illegible] ကိုရေးသားပြုစုတင်ပြအပ်ပါသည်။ ညွှန်ကြားရေးမှူး [illegible]	
	အချေအတင်ဆွေးနွေးအပ်ပါသည်။ [illegible]	

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

၆၅၃ / ၆၉၁၊ ကုန်သည်လမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့။

Fax 095-01-282101

တယ်လီဖုန်း - ၂၇၂၉၁၂၊ ၂၇၂၁၅၉၊ ၂၇၂၈၉၁။

စာအမှတ်၊ ရက-၁/မ-၃၈ ရှ/ ၉၉ (၁၃၀၈)။
ရက်စွဲ၊ ၁၉၉၉ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ ၂ ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ သဘောထား မှတ်ချက် တောင်းခံခြင်း ကိစ္စ။

ရည်ညွှန်းချက်။ ။ ဇက်ဝီဆင်(န်) ကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ (၁၂-၄-၉၉) နေ့စွဲပါစာ။

၁။ ဇက် ဝီ ဆင်(န်) ကုမ္ပဏီလီမိတက်သည်၊ မွန်ပြည်နယ်၊ ရေးမြို့နယ်၊ ပေချောင်းနှင့် ကျေးရွာအုပ်စု၊ တွင်းအမှတ် (၁၀၆၃)၊ ဦးပိုင်အမှတ် (၁၃၁၈)၊ မြေဧရိယာ (၂.၀၀) ဧကရှိ မြေပေါ်တွင် စက်ရုံ [illegible] ဆောက်ပြီး နိုင်ငံခြားကုမ္ပဏီမှ [illegible] သစ်ထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် ကော်မရှင်သို့ တင်ပြလျှောက်ထားလာပါသည်။ (မူတွဲ)

၂။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်လုပ်ကိုင်ရန် နည်းများအခန်း (၃) အပိုဒ် ၁၁ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့်အညီ ခွင့်ပြုချက်စိစစ်ရာတွင် သက်ဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်းများ၏ သဘောထားများကို တောင်းခံရယူရန် လိုအပ်ပါသဖြင့် ပေါ်ပြပါ မြေနေရာ အသုံးပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် သင့်လျော်မှု ရှိ/မရှိ သဘောထား မှတ်ချက် ပြန်ကြားပေးပါရန်နှင့် မြေနေရာ အသုံးပြုလုပ်ငန်း ကိုပါ ဆောင်ရွက် နေခြင်း ရှိ/မရှိ စိစစ်ပြန်ကြားပေးပါရန် မေတ္တာရပ်ခံအပ်ပါသည်။

တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး (ကိုယ်စား)
([illegible]ဝင်း ၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)။

ပြည်နယ်အေးချမ်းသာယာရေးနှင့်
ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီ၊
မွန်ပြည်နယ်၊ မော်လမြိုင်မြို့။

မူတွဲ - (၁) ဆိုပြုချက်။
(၂) မြေပုံ [illegible] ။

ဝမ္မ၂၁/ ၄/ ၉၉။

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

[illegible]

ဖုန်းနံပါတ် - [illegible]

Fax 095-01-282101

စာအမှတ်၊ မ - ၃ဂ၃/ ဓဓ (...) ။
ရက်စွဲ၊ [illegible] ၂၄ ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ [illegible] (မ) ကုမ္ပဏီလီမိတက်အမည်မှ [illegible] ကုမ္ပဏီလီမိတက် အမည်သို့ ပြောင်းလဲခြင်း [illegible]

ရည်ညွှန်းချက်။ ။ (၁) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၂-၄-၉၉ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရကဟ-၁/ မ - ၃ဂ၃/ ဓဓ ([illegible]) ။
(၂) [illegible] ၂/ ၂၃၀ ([illegible]) ([illegible]) / ([illegible] / ဓဓ) ။

၁။ [illegible] (မ) ကုမ္ပဏီလီမိတက် [illegible] ([illegible]) [illegible] ([illegible]) [illegible] ရည်ညွှန်း (၁) [illegible] (၂) [illegible] ဖြစ်ပါသည်။

၂။ [illegible] (မ) ကုမ္ပဏီလီမိတက်အမည်မှ [illegible] ကုမ္ပဏီလီမိတက် အမည်သို့ ပြောင်းလဲခြင်း [illegible] ကြောင်း [illegible] ပါသည်။

[illegible]
([illegible])

မိတ္တူကို [illegible] ။

• [illegible] / ဓ/ ဓဓ ။

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

[illegible] ရန်ကုန်မြို့။

Fax: 095-01-282101

ဖုန်း - [illegible]

[illegible] / [illegible] ([illegible])၊
[illegible] ရက်စွဲ၊ [illegible] ခုနှစ်၊ [illegible] လ ၂၄ ရက်။

အကြောင်းအရာ။ [illegible] ([illegible]) ကုမ္ပဏီ [illegible]

ရည်ညွှန်းချက်။ (က) မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် [illegible] ၂၂-၄-၉၉ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ [illegible] / [illegible] ([illegible])။

၁။ [illegible] ([illegible]) ကုမ္ပဏီ [illegible] ([illegible]) [illegible] ([illegible]) [illegible] ရည်ညွှန်းချက် (က) ပါစာဖြင့် [illegible] ခဲ့ပါသည်။

၂။ [illegible] ([illegible]) ကုမ္ပဏီ [illegible] ပေး [illegible] ပါသည်။

([illegible])
([illegible])

[illegible]

[illegible]

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

[illegible]

ဖုန်း [illegible]

ဖက်စ် [illegible]

စာအမှတ်၊ ၁/မ-၃၈၄/ဖဖ(၃၂၁၇)

ရက်စွဲ၊ ၁၉၉၈ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၂၄ ရက်

အကြောင်းအရာ။ [illegible]

ရည်ညွှန်းချက်။ (က) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၂-၇-၉၈ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ၁/မ-၃၈၄/ဖဖ(၁၃၈၈)။

၁။ [illegible]

၂။ [illegible]

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး (ကိုယ်စား)

(စီမံရေး၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)

ပြည်နယ်အေးချမ်းသာယာရေးနှင့်

ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီရုံး၊

ရှမ်းပြည်နယ်၊ တောင်ကြီးမြို့

• ၁၀၈/ ၆/ ၉၉

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အတွင်း မြန်မာနိုင်ငံသားများ
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်ရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ ၏ ဆောင်ရွက်ရန်

အဆိုပြုချက်

မြ ကန် သာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက်



PROPOSAL OF THE INVESTOR TO MAKE MYANMAR CITIZENS INVESTMENT IN THE UNION OF MYANMAR

MYA KAN THAR COMPANY LIMITED

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့။
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်။

ရက်စွဲ။ ။ ၁၉၉၉ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ (၄) ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။<u>မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်များ ပေးပို့ခြင်း။</u>

အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့် ပတ်သက်၍ကျွန်တော်တို့ ၏ **Mya Kan Thar Co., LTD.** အနေဖြင့် အစေးမထွက်တော့သည့် ရော်ဘာပင်အိုများမှ ရော်ဘာသစ်ထုတ်လုပ်သော အလုပ်ရုံတည်ဆောက်၍ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်နိုင်ရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ခွင့်ပြုမိန့် လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

ထိုသို့ တင်ပြလျှောက်ထားရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်အစည်းအဝေးမှ ဆုံးဖြတ်ချက်အရ ဆက်လက်တင်ပြ ခွင့်ပြုချက် ရယူနိုင်ရန်အတွက် ကျွန်တော်တို့ကုမ္ပဏီ၏ အဆိုပြုလွှာ (၂၂)စုံ ကိုပေးပို့တင်ပြအပ်ပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

ဦးဇော်လင်း
(အုပ်ချုပ်မှု ဒါရိုက်တာ)
Mya Kan Thar Company Limited.

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့။
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်။

နေ့စွဲ။ ၁၉၉၉ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ (၄) ရက်

အကြောင်းအရာ။ **<u>မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်များ ပေးပို့ခြင်း။</u>**

အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့် ပတ်သက်၍ကျွန်တော်တို့ ၏ **Mya Kan Thar Co., LTD.** အနေဖြင့် အစေးမထွက်တော့သည့် ရော်ဘာပင်အိုများမှ ရော်ဘာသစ်ထုတ်လုပ်သော အလုပ်ရုံတည်ဆောက်၍ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်နိုင်ရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ခွင့်ပြုမိန့်လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

ထိုသို့ တင်ပြလျှောက်ထားရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်အစည်းအဝေးမှ ဆုံးဖြတ်ချက်အရ ဆက်လက်တင်ပြခွင့်ပြုချက် ရယူနိုင်ရန်အတွက် ကျွန်တော်တို့ကုမ္ပဏီ၏ အဆိုပြုလွှာ (၁၂)စုံ ကိုပေးပို့တင်ပြအပ်ပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

ဦးဇော်လင်း
(အုပ်ချုပ်မှု ဒါရိုက်တာ)
Mya Kan Thar Company Limited

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့။
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်။

နေ့စွဲ။ ။ ၁၉၉၉ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ (၁၂) ရက်

အကြောင်းအရာ။ **။မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်များ အကြို စိစစ်ပေးနိုင် ရန် ပေးပို့ ခြင်း။**

အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့် ပတ်သက်၍ကျွန်တော်တို့ ၏ **Mya Kan Thar Co., Ltd.** အနေဖြင့် အစေးမထွက်တော့သည့် ရော်ဘာပင်အိုများမှ ရော်ဘာသစ်ထုတ်လုပ်သော အလုပ်ရုံတည်ဆောက်၍ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်နိုင်ရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ နှင့်အညီ ခွင့်ပြုမိန့် လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

သို့ဖြစ်ပါ၍ ကျွန်တော်တို့၏အဆိုပြုလွှာကို လိုအပ်သလို စိစစ်ပေးနိုင်ရန်အတွက် အဆိုပြုလွှာ (၁၅) စုံ ကို ပေးပို့တင်ပြအပ်ပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

ဦးဇော်လင်း
(အုပ်ချုပ်မှု ဒါရိုက်တာ)
MYA KAN THAR CO., LTD.

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်။

ရက်စွဲ။ ။ ၁၉၉၉ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ (၁၂) ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ **မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ကတိ ခံဝန်ချက်များပေးပို့ခြင်း။**

အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ကျွန်တော်တို့၏ **MYA KAN THAR CO., LTD.** အနေဖြင့် အစေးမထွက်ကော့သည့် ရော်ဘာပင်အိုများမှ ရော်ဘာသစ်ထုတ်လုပ်သော အလုပ်ရုံတည်ဆောက်ပြီး ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်နိုင်ရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ခွင့်ပြုမိန့် လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။ ဤလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်သောလုပ်ငန်းဖြစ်ပါသည်။ ဤလုပ်ငန်းတွင်နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမှ ပိုင်ဆိုင်မှုမရှိကြောင်းနှင့်အောက်ပါအချက်များကို သိရှိလိုက်နာမည်ဖြစ်ပါကြောင်းဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၁။ ကျွန်တော်တို့ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင်လည်းပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှု မဖြစ်ပွားစေရန်အတွက် လိုအပ်သော အစီအမံများ၊ ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ်ဆောင်ရွက်ထားမည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့် မီးဘေးကြိုတင်ကာ ကွယ်မှုများပြုလုပ်၍ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း နှင့် ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှု မဖြစ်ပွားစေရန် ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံ ကတိပြုပါသည်။

၂။ **MYA KAN THAR CO., LTD.** သည်လုပ်ငန်းအတွက်ပြည်ပမှ စက်ပစ္စည်းများ၊ စက်အရန်ပစ္စည်းများ၊ လုပ်ငန်း သုံးပစ္စည်းများကို ရွှေ့ဆိုင်းငွေပေးချေစနစ် (Deferred Payment System) ဖြင့် ဝယ်ယူတင်သွင်းပြီး ပြန်လည် ပေးဆပ်သည့် အခါ အခါပြု လုပ်ငန်းမှ ရရှိသည့်တရားဝင်နိုင်ငံခြားငွေဖြင့်သာ ပေးဆပ်မည် ဖြစ်ပါသည်။

၃။ **MYA KAN THAR CO., LTD.** သည်လုပ်ငန်းအတွက် ပြည်ပမှ စက်ပစ္စည်းများ၊ စက်အရန်ပစ္စည်းများ၊ လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်း များကို ရွှေ့ဆိုင်းငွေပေးချေစနစ် (Deferred Payment System) ဖြင့် ရယူဆောင် ရွက်ခြင်းသည် နိုင်ငံတော် နှင့်သက်ဆိုင်ခြင်း မရှိဘဲ ငွေချေးသူ၏ တာဝန်သာလျှင်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၄။ ထိုအပြင်နိုင်ငံတော်အစိုးရမှ မြေယာ နှင့်ပတ်သက်၍ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမည့် စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များကိုလိုက် နာဆောင်ရွက် မည်ဟုဝန်ခံကတိ ပြုပါသည်။

၅။ ယခုအဆိုပြုလုပ်ငန်းသည် တကြိမ်တခါမှ မလုပ်ကိုင်ဘူးသေးသောလုပ်ငန်းသစ်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၆။ ထွက်ရှိလာသောကုန်ချောပစ္စည်းများကိုရောင်းချရန်အတွက် ဈေးကွက်ရှိပြီးဖြစ်ပါသည်။ ထွက်ကုန်များအား ထိုင်းနိုင်ငံမှအပ ကျန်သော နိုင်ငံခြားတိုင်းပြည်များသို့တင်ပို့ရောင်းချသွားပါမည်။

၇။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ရရှိပါက ကုမ္ပဏီအမည်အား ZPN Co., Ltd. မှ Mya Kan Thar Co., Ltd. အမည်သို့ပြောင်းလဲသွားမည်ဖြစ်ကြောင်းတင်ပြအပ်ပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

ဦးဇော်လင်း
(အုပ်ချုပ်မှု ဒါရိုက်တာ)
MYA KAN THAR CO., LTD.

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့၊
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်။

နေ့စွဲ။ ။ ၁၉၉၉ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ (၁၂) ရက်

အကြောင်းအရာ။ ။ **<u>ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့် ပြုမိန့်နှင့် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ တို့အရအခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များလျှောက်ထားခြင်း။</u>**

အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ကျွန်တော်တို့၏ **Mya Kan Thar Co., Ltd.** သည် မှော်ဘီမြို့နယ်၊ ရေးမြို့နယ်၊ မော်ကနင်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ် ၁၀၆၃၊ သချိုင်းကွင်း၊ ဦးပိုင်အမှတ် N၁၈ မြေအကျယ် (၂·၀၀) ဧက ရှိမြေနေရာတွင် ရော်ဘာသစ်ထုတ်လုပ်သည့်အလုပ်ရုံ တည်ဆောက်ပြီး ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ရော်ဘာသစ် ထုတ်လုပ်၍ နိုင်ငံခြားသို့ တင်ပို့နိုင်ရန်အတွက် ရည်ရွယ်၍ ခေတ်မီနည်းပညာ၊ စက်ကိရိယာများ ဖြင့်ပြုလုပ်ခွင့်ရရှိရန်ရည်ရွယ်၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ခွင့်ပြုမိန့် လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။

ထိုသို့ရော်ဘာသစ်ထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်ရာတွင် အစေးမထွက်တော့သည့် ရော်ဘာပင်အိုများကို တစ်ပင်ခုတ် တစ်ပင်စိုက်စနစ်ဖြင့် စနစ်တကျလုပ်ကိုင်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။ သက်ဆိုင်ရာသစ်တောဦးစီးဌာန၏ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် အစေးမထွက်တော့သည့်ရော်ဘာပင်အိုများကိုခုတ်လှဲပြီးသည်နှင့်တပြိုင်နက် ယင်းနေရာတွင်ပင် မျိုးကောင်းမျိုးသန့်ရော်ဘာပင်ပျိုးတစ်ပင်တစ်ပင်ကို ချက်ချင်းစိုက်ပျိုးသွားနိုင်ရန် အတွက် စိုက်ပျိုးစရိတ်ကို ရော်ဘာပိုင်ရှင်ထံသို့ ထောက်ပံ့ပေးချေသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

ကျွန်တော်တို့၏ကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ရော်ဘာသစ် ထုတ်လုပ်သည့် အလုပ်ရုံ အတွက်လိုအပ်မည့် ကမ္ဘာ့အဆင့်အတန်းမီ စက်ကိရိယာများ နှင့်ဆောက်လုပ်ရေး ပစ္စည်းများ ကိုပြည်ပမှ ဝယ်ယူပြီး အရင်းအနှီး အဖြစ်ထည့်ဝင်မည် ဖြစ်ပြီး အမေရိကန် ဒေါ်လာ(၈)သိန်းတန်ဖိုးရှိ စက်ကိရိယာပစ္စည်းများ၊ နှင့် ဆောက်လုပ်ရေးပစ္စည်းများကို မလေးရှားနိုင်ငံ **Haisan SDN BHG LTD.** မှ ရွှေ့ ဆိုင်းငွေပေးချေခြင်းစနစ် (Deferred Payment System) အရ (၄) နှစ်အတွင်းပြန်လည်ပေးဆပ်၍ အတိုးငွေ ၄ % ဖြင့်အကြွေး ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ပါသည်။

ကျွန်တော်တို့၏ကုမ္ပဏီလီမိတက်အနေဖြင့် ယခုအဆိုပြုလုပ်ငန်းအတွက်ရင်းနှီးငွေ စုစုပေါင်း (၇၀)သန်း ကိုမြန်မာနိုင်ငံကျပ်ငွေ၊ ကုန်ကြမ်း စက်ရုံအဆောက်အဦး၊ မြေနေရာ စက်ပစ္စည်းများဖြင့် ထည့်ဝင်ပြီး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံကြမည်ဖြစ်ပါသည်။ လုပ်ငန်းလုပ်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချ၍ရရှိလာသော အမြတ်ငွေများကိုလည်း မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်းအခြားခွင့်ပြုထားသည့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများတွင် ပြန်လည်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသွားရန် ရည်ရွယ်ပါသည်။ ထုတ်လုပ်ရရှိသော ကမ္ဘာ့အဆင့်အတန်းမီ ရော်ဘာသစ်အမျိုးမျိုး ၏ (၅၀)% ကို နိုင်ငံခြားသို့ တင်ပို့မည်ဖြစ်ပါသည်။

သို့ဖြစ်ပါ၍ နိုင်ငံတော်အတွင်း ရသင့်ရထိုက်သော အခွန် ဘဏ္ဍာငွေများရရှိစေရန်အတွက်လည်းကောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံသားများ အတွက်အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများရရှိစေရန်အတွက်လည်းကောင်း၊ စက်မှုနည်းပညာများတိုးပွား ရရှိစေရန်အတွက်လည်းကောင်း၊ နိုင်ငံသားများ စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်စေခြင်း အလို့ငှာလည်းကောင်း၊ ကျွန်ုပ်တို့ **Mya Kan Thar Co., Ltd.** ၏ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ခွင့်ပြုမိန့် လျှောက်ထားခြင်းကို လက်ခံစဉ်းစားပေးပါရန် နှင့် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ တို့အရ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များ ကိုလည်းပေးပါရန် ရိုသေလေးစားစွာ ဖြင့်လျှောက်ထား အပ်ပါသည်။

လျှောက်လွှာနှင့်အတူ အောက်ဖော်ပြပါအထောက်အထားစာရွက်စာတမ်းများကိုပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

၁။ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်ပါရန် ကမကထပြု သူ၏လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်၊

၂။ လုပ်ငန်းပိုင်းနှင့် ငွေရေးကြေးရေး အထောက်အထားများ။

၃။ ကုမ္ပဏီ၏ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ။

၄။ ဘဏ္ဍာရေးအချက်အလက်များနှင့် ပတ်သက်၍ တွက်ချက်မှုဇယားများ၊

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့် လျှောက်ထားသူ

(signature)

ဦးဇော်လင်း
(အုပ်ချုပ်မှု ဒါရိုက်တာ)
MYA KAN THAR CO., LTD.

သို့

အတွင်းရေးမှူး

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရန်ကုန်မြို့၊

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်။

နေ့စွဲ။ ။ ၁၉၉၉ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ (၁၂) ရက်

အကြောင်းအရာ။ ။ **ရော်ဘါသစ်ထုတ်လုပ်မှုနှင့်ပတ်သက်၍ ရှင်းလင်းတင်ပြချက်။**

ကျွန်တော်တို့၏ Mya Kan Thar Co., Ltd. မှ နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ရော်ဘာသစ် ထုတ်လုပ်ရာတွင် ရော်ဘာပင်ပျိုများကိုလုံးဝခုတ်လှဲခြင်းမပြုပဲ အစေးမထွက်တော့သည့် သက်တမ်းကုန်ရော်ဘာပင်အိုများကိုသာ ခုတ်လှဲသွားပါမည်။ ရော်ဘာပင်အိုတစ်ပင်ခုတ်လှဲတိုင်း ရော်ဘာပင်ပျိုအသစ်တစ်ပင်ကို ပြန်လည်စိုက်ပျိုးသွားပါမည်။ စိုက်ပျိုးသောရော်ဘာပင်များ ဖြစ်ထွန်းအောင်မြင်စေရန်အတွက် စိုက်ပျိုးသူများကို စိုက်ပျိုးစရိတ်ငွေများလည်းထောက်ပံ့ ပေးသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။ ပြန်လည်စိုက်ပျိုးသော ရော်ဘာပင်ပျိုများ မှာလည်း မျိုးကောင်းမျိုးသန့်များသာဖြစ်မည်ဖြစ်၍ ယင်းအပင်ငယ်များအစေးထွက်လာပါက မြန်မာနိုင်ငံ၏ရော်ဘာစေးအထွက်ကို တိုးပွားစေမည်ဖြစ်ပါသည်။ ထို့ပြင်ယင်းသို့ရော်ဘာသစ်များထုတ်လုပ်ရာတွင် သက်ဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်းများ၏ လမ်းညွှန်မှာကြားချက်များကိုလည်း လိုက်နာဆောင် ရွက်သွားပါမည်။

သို့ဖြစ်ပါ၍ ကျွန်တော်တို့၏ ရော်ဘာသစ်ထုတ်လုပ်မှုသည် မြန်မာနိုင်ငံ၏ရော်ဘာစေးထွက်ရှိမှုအား မထိခိုက်သည့်အပြင် ရော်ဘာစေးထွက်ရှိမှုအား အထောက်အကူ ဖြစ်စေမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်ခင်ဗျား။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

ဦး ဖော် လင်း

(အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ)

MYA KAN THAR CO., LTD

သို့

အတွင်းရေးမှူး

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရန်ကုန်မြို့၊

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်။

ရက်စွဲ။ ။ ၁၉၉၉ ခုနှစ်၊ မေလ (၂၆) ရက်

အကြောင်းအရာ။ ။ **ရောဘါသစ်ကုန်ကြမ်းရရှိနိုင်မှုနှင့်ပတ်သက်၍ ရှင်းလင်းတင်ပြချက်။**

ကျွန်တော်တို့၏ Mya Kan Thar Co., Ltd. မှ ထုတ်လုပ်မည့်ရော်ဘာသစ်အတွက် ကုန်ကြမ်းဖြစ်သော ရော်ဘာပင်အိုများရရှိနိုင်မှုအခြေအနေမှာ လုံလောက်မှုရှိပါသည်။ ယင်းဒေသတစ်ဝိုက်တွင် ရော်ဘာပင်စိုက်ပျိုးထားသော အပင် အရေအတွက်မှာ ခန့်မှန်းခြေအနည်းဆုံး သိန်း ၃၀ နှင့်အထက်ရှိပါမည်။ ယင်းအပင်များ၏ ၄ % မှနှစ်စဉ် အိုမင်း၍ အစေးထွက်အားကျဆင်းလာသည့်အတွက် ခုတ်လှဲ ရပါက ရော်ဘာပင်အို နှစ်စဉ် အပင် ၁၂၀၀၀၀ ရရှိနိုင်ပါသည်။ ရော်ဘာပင် ၅ ပင်လျှင် ရော်ဘာသစ် တစ်တန် ရရှိသဖြင့် ရော်ဘာသစ် နှစ်စဉ် ၂၄၀၀၀ တန် ရရှိပါမည်။

ခုတ်လှဲပြီးသော ရော်ဘာပင်အိုများ၏နေရာတွင် အစေးထွက်အားကောင်းသော ရော်ဘာပင် မျိုးကောင်းမျိုးသန့်များကို ပြန်လည်စိုက်ပျိုးသွားခြင်းဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံတွင်ရှိပြီးရော်ဘာပင်အရေအတွက်မှာ လျော့နည်းသွားခြင်းမရှိပဲ ရော်ဘာအစေးထွက်နှုန်းပိုမို ကောင်းမွန်လာ မည်ဖြစ်ပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

ဦး ဇော် လင်း

အုပ် ချုပ် မှု ဒါ ရိုက် တာ

Mya Kan Thar Company Limited.

Z P N COMPANY LIMITED

No. 221, Ngu Wah Street, Alone Township, Yangon. Myanmar. Ph: 951-222571

သို့

မှတ်ပုံတင်အရာရှိ
ကုမ္ပဏီများမှတ်ပုံတင်ရုံး
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန
ရန်ကုန်မြို့။

ရက်စွဲ။ ။ ၁၂ - ၁၀ - ၉၉

အကြောင်းအရာ။ ။ <u>ကုမ္ပဏီအမည်ပြောင်းလဲခွင့်ပေးပါရန်လျှောက်ထားခြင်း။</u>

လူကြီးမင်းခင်ဗျား၊

ကျွန်တော်တို့သည် Z P N COMPANY LIMITED အမည်ဖြင့် ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ် (၃၇၆/၁၉၉၄-၁၉၉၅) အားရရှိထားပြီးလုပ်ငန်းများလုပ်ကိုင်လျက်ရှိပါသည်။

ယခုအခါ ကျွန်တော်တို့၏ကုမ္ပဏီအမည်ကို Z P N COMPAMY LIMITED အစား MYA KAN THAR COMPANY LIMITED ဟု ပြောင်းလဲလိုပါသဖြင့် ပြောင်းလဲခွင့် ပေးပါရန် လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ZAW LIN
MANAGING DIRECTOR
ZPN CO., LTD.



Z P N COMPANY LIMITED

No. 221, Ngu Wah Street, Alone Township, Yangon. Myanmar. Ph: 951-222571

ဒါရိုက်တာအဖွဲ့၏အထူးအစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက်

အထူးအစည်းအဝေးဖိတ်ကြားသည့်နေ့	–	၃ – ၉ – ၉၉
အထူးအစည်းအဝေးကျင်းပသည့်နေ့	–	၈ – ၁၀ – ၉၉
အထူးအစည်းအဝေးကျင်းပသည့်အချိန်	–	နံနက် (၁၀ : ၀၀) နာရီ
အထူးအစည်းအဝေးကျင်းပသည့်နေရာ	–	ကုမ္ပဏီရုံးခန်း

အထူးအစည်းအဝေးတက်ရောက်သူများ

၁။ ဦးဇော်လင်း (အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ)

၂။ ဒေါ်မြကန်သာ (ဒါရိုက်တာ)

အထူးအစည်းအဝေးဆွေးနွေးဆုံးဖြတ်ချက်များ

အစည်းအဝေးတွင်သဘာပတိအဖြစ် အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာဦးဇော်လင်းမှဆောင်ရွက်ပြီး၊ ကုမ္ပဏီလုပ်ငန်းများကို တိုးချဲ့လုပ်ကိုင်ရန်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ ရေသာသစ်ထုတ်လုပ်သည့် လုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်ရန် တင်ပြခွင့်ပြုချက်တောင်းခံရာ၌ ယခုကုမ္ပဏီ၏အမည်မှ အခြားကုမ္ပဏီ၏အမည်ဖြင့် တင်ပြရန် ညွှန်ကြားလာသည့်အတွက် ယခုကုမ္ပဏီ၏ဒါရိုက်တာ၏အမည်ကိုအစွဲပြု၍ ကုမ္ပဏီအား မြကန်သာကုမ္ပဏီလီမိတက် ဟု ကုမ္ပဏီအမည်အားပြောင်းလဲပြင်ဆင်ရန်ကိစ္စကိုဆွေးနွေးတင်ပြရာ အောက်ပါ အတိုင်းဆွေးနွေးဆုံးဖြတ်ကြပါသည်။

ဆုံးဖြတ်ချက်(၁)

`ဇက် ပီ အင်(န်) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်` အနေဖြင့် မူလအမည် `ဇက် ပီ အင်(န်) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်` " Z P N COMPANY LIMITED" အစား `မြ ကန် သာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက်` MYA KAN THAR COMPANY LIMITED အမည်သို့ပြင်ဆင်ပြောင်းလဲရန်အဖွဲ့ဝင်အားလုံးမှ သဘောတူအတည်ပြု ဆုံးဖြတ်ကြပါသည်။

ဆုံးဖြတ်ချက်(၂)

အစည်းအဝေးမှဆုံးဖြတ်ချက်များကိုကုမ္ပဏီများမှတ်ပုံတင်ရုံးသို့တင်ပြမှတ်ပုံတင်ရန်အများသဘောတူဆုံးဖြတ်ကြပြီး အစည်းအဝေးကိုနံနက် (၁၁:၀၀)နာရီ တွင်အောင်မြင်စွာရုပ်သိမ်းလိုက်ကြပါသည်။

မှတ်တမ်းတင်သူ

ZAW LIN
MANAGING DIRECTOR
ZPN CO., LTD.



မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏

အဆိုပြုချက်

ပုံစံ (မနသ-၁)

မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ အဆိုပြုချက်
(ဥပဒေပုဒ်မ ၂ ပုဒ်မခွဲ (ဂ) နှင့် ပုဒ်မ ၈)

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့။

စာအမှတ်၊
ရက်စွဲ။ ။ ၁၂ - ၄ - ၉၉

ကျွန်တော်/ကျွန်မ သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် အတွင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလိုပါသဖြင့် ခွင့်ပြုပါရန် အောက်ပါအချက်အလက်များကိုဖော်ပြ၍ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ -

(က) အမည် - ဦးဇော်လင်း
(ခ) အဘအမည် - ဦးငွေ
(ဂ) နိုင်ငံသား အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် - LMDW - 009050
(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ - အမှတ် ၅၆၊ ဘူတာရုံလမ်း မရမ်းကုန်းမြို့နယ်၊ သမိုင်း၊ ရန်ကုန်မြို့။
(င) လူမျိုး / ဘာသာ - ဗမာ ဗုဒ္ဓဘာသာ
(စ) အဖွဲ့အစည်းအမည် - **Mya Kan Thar Co., Ltd.**
(ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား - ရော်ဘာသစ် ထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်း
(ဇ) အဖွဲ့အစည်း တည်ရှိရာအရပ် - အမှတ် ၂၂၊ ၄၀ လမ်း အလုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

၂။ ဖက်စပ် ပြုလုပ်၍ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုပါက ဖက်စပ်ပြုလုပ်မည့်သူများ၏

(က) အမည် -
(ခ) အဘအမည် -
(ဂ) နိုင်ငံသား / အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် -
(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ -
(င) လူမျိုး / ဘာသာ -
(စ) အဖွဲ့အစည်းအမည် -
(ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား -
(ဇ) အဖွဲ့အစည်း တည်ရှိရာအရပ် -

၃။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုသည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား

(က) ကုန်ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်း - နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ရော်ဘာသစ် ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း

(ခ) ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း -

၄။ လုပ်ကိုင်မည့်စီးပွားရေးပုံစံ -

(က) နိုင်ငံသားနှင့်နိုင်ငံသားတို့က ဖက်စပ် လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း -
(ခ) အဖွဲ့အစည်းနှင့်နိုင်ငံသားတို့က ဖက်စပ် လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း -
(ဂ) အဖွဲ့အစည်းနှင့် အခြားအဖွဲ့အစည်းတို့ က ဖက်စပ် လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း -

၅။ ဖွဲ့စည်းထားပြီးဖြစ်သည့် သို့မဟုတ်ဖွဲ့စည်းမည့် –
စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်း ပုံသဏ္ဌာန်

(က) တစ်ဦးတည်းပိုင် –
(ခ) အစုစပ်လုပ်ငန်း –
(ဂ) လီမိတက် ကုမ္ပဏီ – **Mya Kan Thar Co., Ltd.**
(ဃ) သမဝါယမအသင်း –

၆။ ဖက်စပ်/အစုစပ်လုပ်ငန်းဖြစ်ပါက

(က) အစုဝင်တို့ကထည့်ဝင်မည့်အစုငွေ အမျိုးအစားနှင့်ပမာဏ –
(ခ) အကျိုးအမြတ်ခွဲဝေမည့်အမျိုးအစား –
(ဂ) အစုဝင်များ၏တာဝန်နှင့်လုပ်ပိုင်ခွင့်များ –
(နေရာမလုံလောက်ကသီးခြားစာရွက်ဖြင့်ဖော်ပြရန်)

၇။ သမဝါယမအသင်း/လီမိတက် ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါက

(က) ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်း – ကျပ်၁၀၀,၀၀၀,၀၀၀/-(ကျပ်သန်းတစ်ရာတိတိ)
(ခ) အစုရှယ်ယာအမျိုးအစား – **တစ်စုလျှင်** ကျပ်၁,၀၀၀/-(ကျပ်တစ်ထောင်တိတိ) **တန် သာမန်အစုရှယ်ယာ** ၁၀၀,၀၀၀ (တစ်သိန်း)
(ဂ) အစုရှယ်ယာရှင်များထည့်ဝင်မည့် အစုရှယ်ယာ ပမာဏ – **ကျပ်** ၇၀,၀၀၀,၀၀၀/-(ကျပ်သိန်းခုနစ်ရာတိတိ) **တစ်စုလျှင်** ကျပ်၁,၀၀၀/- တန် အစုရှယ်ယာ (၇၀၀၀၀)သာမန်အစုရှယ်ယာ

၈။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့်အဖွဲ့အစည်းနှင့်သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ–

(က) မတည်ငွေရင်းပမာဏ (ယခုအဆိုပြုလုပ်ငန်းအတွက်)	ကျပ်
(၁) ငွေပမာဏ	၂၆,၂၃၄,၀၀၀
(၂) ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများ (နောက်ဆက်တွဲဇယား – ၄–က)၊	၁၁,၄၇၀,၀၀၀
(၃) အဆောက်အဦး (နောက်ဆက်တွဲဇယား–၂)	၃၂,၂၈၆,၀၀၀
(၄) မြေ	–
(၅) စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ (နောက်ဆက်တွဲဇယား – ၃)	၃,၀၉၆,၀၀၀
(၆) ဆောက်လုပ်ရေးပစ္စည်းများ (နောက်ဆက်တွဲဇယား – ၃)	၁,၇၀၄,၀၀၀
စုစုပေါင်းထည့်ဝင်ရင်းနှီးငွေ	၇၄,ဂ၀၀,၀၀၀

စက်ပစ္စည်းကိရိယာများနှင့်ဆောက်လုပ်ရေးပစ္စည်းများ ကို Mya Kan Thar Co., Ltd. သည် မလေးရှားနိုင်ငံရှိ HAISAN SDN BHG LTD. မှရွှေ့ဆိုင်းငွေပေးချေခြင်းစနစ် (Deferred Payment System) ဖြင့် (၄)နှစ်အတွင်းပြန်ဆပ်၍တစ်နှစ်လျှင် အတိုး (၄) ရာခိုင်နှုန်းဖြင့်ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ပါသည်။

(ခ) နိုင်ငံခြားမှတင်သွင်းရန် လိုအပ်သည့်	ကျပ်	အမေရိကန်ဒေါ်လာ
(၁) စက်ပစ္စည်းများ၊စက်ကိရိယာများ၏တန်ဖိုး	၃,၀၉၆,၀၀၀	၅၁၆,၀၀၀
(၂) ဆောက်လုပ်ရေးပစ္စည်းများ	၁,၇၀၄,၀၀၀	၂ဂ၄,၀၀၀
(၃) ကျွမ်းကျင်မှုနည်းပညာရပ်များ၏တန်ဖိုးပမာဏ		
	၄,ဂ၀၀,၀၀၀	ဂ၀၀,၀၀၀

(ဂ) တည်ဆောက်မှုကာလ (၁၁) လ
(ဃ) ပဏာမစမ်းသပ်လည်ပတ်မှု ပြုလုပ်မည့်ကာလ (၁) လ
(င) တည်ဆောက်မှု စတင်မည့်အချိန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် မှခွင့်ပြုမိန့် ရရှိသည့်နေ့မှ စတင်ဆောင်ရွက်သွားမည်။

၉။ ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းနှင့် သက်ဆိုင်သော အချက်အလက်များ–

(က) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	–	နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ရော်ဘာသစ် ထုတ်လုပ်ခြင်း။
(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့်ဒေသများ	–	ဦးပိုင်အမှတ် အင်န်၁၈၊ ကွင်းအမှတ် ၁၀၆၃၊ သချိုင်းကွင်း မော်ကနင်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ရေးမြို့နယ်၊ မွန်ပြည်နယ်။
(ဂ) ဆောင်ရွက်မည့်ပုံ နည်းစနစ်	–	ခေတ်မီ ထုတ်လုပ်မှုစံနစ်
(ဃ) နှစ်စဉ်စက်သုံးဆီလိုအပ်ချက် –		
၁။ ဒီဇယ်ဆီ	–	ဂါလန် (၁၅၀၀၀)
၂။ ဓါတ်ဆီ	–	ဂါလန် (၄၀၀၀)
၃။ စက်ဆီ၊ချောဆီ	–	ဂါလန် (၅၀၀)
(င) နှစ်စဉ် လျှပ်စစ်ဓါတ်အားလိုအပ်ချက် –		
၁။ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား	–	၁၅၀ ကီလိုဝပ်
၂။ ဒီဇယ်ဆီ အင်ဂျင်စက်အင်အား	–	(၁၅၀)
၃။ ဘွိုင်လာအသုံးပြုအင်ဂျင်စက်အား	–	၁၅၀ ကီလိုဝပ်
၄။ သဘာဝဓါတ်ငွေ့သုံးစက်အား	–	
၅။ ပေးပို့သည့်အခြားအား (ရေအား / လေအားစသည်များ)	–	
(စ) နှစ်စဉ် ရေလိုအပ်ချက် –		
၁။ တစ်နေ့ ရေလိုအပ်ချက်	–	ဂါလန် (၁၅၀၀)
၂။ တစ်နှစ် ရေလိုအပ်ချက်	–	ဂါလန် (၄၅၀၀၀၀)
(ဆ) နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း/ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်	–	နောက်ဆက်တွဲ ဇယား – ၄
(ဇ) အဆောက်အဦးလိုအပ်ချက်	–	နောက်ဆက်တွဲ ဇယား – ၂
(ဈ) မြေနေရာအမျိုးအစားနှင့်အကျယ်အဝန်းလိုအပ်ချက်	–	RR ရော်ဘာမြေ (၂.၀၀) ဧက
(ည) ခန့်မှန်းထုတ်လုပ်မည့်ကုန်ပစ္စည်း / ဝန်ဆောင်မှု	–	နောက်ဆက်တွဲဇယား – ၅
(ဋ) ရောင်းချမည့်နည်းစနစ်	–	ပြည်ပသို့တင်ပို့ခြင်း – ၅၀% ပြည်တွင်းကျပ်ငွေဖြင့်ရောင်းချခြင်း – ၅၀% အဆင့်မီပစ္စည်းအားလုံးအားပြည်ပသို့ တင်ပို့သွားပါမည်။

၁၀။ နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှု / ဝန်ဆောင်မှုနှင့် စပ်လျဉ်းသောအချက်အလက်များ--

		ခန့်မှန်းခြေ ကျပ်ငွေ	 နိုင်ငံခြားငွေ
(က)	လုပ်ငန်းလည်ပတ်ရန် လိုအပ်မည့်ကျပ်ငွေ	နောက်ဆက်တွဲ ဇယား - ၆	
(ခ)	လိုအပ်မည့် နိုင်ငံခြားသုံးငွေ	နောက်ဆက်တွဲ ဇယား - ဂ	
(ဂ)	ရရှိမည့် နိုင်ငံခြားသုံးငွေပမာဏ	နောက်ဆက်တွဲ ဇယား - ၅	
(ဃ)	ပြည်ပသို့တင်ပို့ရောင်းချနိုင်မည့် ကုန်ပစ္စည်း / ဝန်ဆောင်မှုတန်ဖိုး	နောက်ဆက်တွဲ ဇယား - ၅	
(င)	နှစ်စဉ်ပြည်တွင်း၌ ရောင်းချနိုင်မည့် ကုန်ပစ္စည်း / ဝန်ဆောင်မှုတန်ဖိုး	နောက်ဆက်တွဲ ဇယား - ၅	

၁၁။ ဆောင်ရွက်မည့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် လိုအပ်မည့် အမှုထမ်းစာရင်း -

(က) ပြည်တွင်းမှ လိုအပ်မည့် အမှုထမ်းများ — နောက်ဆက်တွဲ ဇယား - ရ

(ခ) နိုင်ငံခြားမှ လိုအပ်သည့် ကျွမ်းကျင်သူနှင့် အတတ်ပညာရှင်များ

၁၂။ စီးပွားရေး တွက်ချေကိုက်မှုနှင့် စပ်လျဉ်းသော အချက်အလက်များ

		ခန့်မှန်းခြေ ကျပ်ငွေ	 နိုင်ငံခြားငွေ
(က)	နှစ်စဉ်ဝင်ငွေရရှိမှု	နောက်ဆက်တွဲ ဇယား - ဂ	
(ခ)	နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ်	နောက်ဆက်တွဲ ဇယား - ဂ	
(ဂ)	နှစ်စဉ်အသားတင်အမြတ်	နောက်ဆက်တွဲ ဇယား - ဂ	
(ဃ)	နှစ်အလိုက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	နောက်ဆက်တွဲ ဇယား - ၉	
(င)	အရင်းကြေကာလ	နောက်ဆက်တွဲ ဇယား - ၁၀	
(စ)	အခြားအကျိုးအမြတ်များ	နောက်ဆက်တွဲ ဇယား - ၁၁	
(ဆ)	အလုပ်အကိုင်သစ်များပေါ်ပေါက်လာမည့် အခြေအနေ	နောက်ဆက်တွဲ ဇယား - ရ	

၁၃။ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်နှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အထောက်အထားများ--

အဆိုပြုတင်ပြထားသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု လုပ်ငန်းအတွက် အောက်ဖော်ပြပါ အထောက်အထားများကို ပူးတွဲတင် ပြအပ်ပါသည်။

(က) ပဋိညာဉ်စာချုပ်မူကြမ်း

(ခ) လုပ်ငန်းပိုင်းနှင့် ငွေကြေးရေးဆိုင်ရာ အထောက်အထားများ

(ဂ) သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

(ဃ) လက်ရှိ ဖွဲ့စည်းပြီး အဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါက လက်ရှိအခြေအနေနှင့် ပြင်ဆင်ဖွဲ့စည်းမည့်အခြေအနေ အထောက်အထားများ။

လက်မှတ် ။ ။

အမည် ။ ။ ဦးဇော်လင်း

ရာထူး ။ ။ အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ

MYA KAN THAR CO., LTD.

LIST OF EXECUTIVES OF MYA KAN THAR CO., LTD.

Exhibit No. (1)

Sr. No.	Name	Citizenship & N.R.C No.	Designation	Address	Amount of Capital	%
	Mya Kan Thar Co., Ltd.			ကို ကိုယ်စားပြု သူ များ	(၇၀)သိန်း	၁၀၀%
၁။	ဦးဇော်လင်း	LMDW - 009050	အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ	အမှတ် ၅၆၊ ဘူတာရုံလမ်း သမိုင်း မရမ်းကုန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။		
၂။	ဒေါ်မြကန်သာ	MYGW - 009727	ဒါရိုက်တာ	အမှတ် ၅၆၊ ဘူတာရုံလမ်း သမိုင်း မရမ်းကုန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။		

VALUE OF FACTORY BUILDINGS

Exhibit No. II

Sr. No.	Description	Dimension	No. of Building	Estimate Cost (Kyats)
(A)	ဆောက်လုပ်ရမည့်အဆောက်အအုံများ			
1	ပင်မ စက် ရုံ (ခွဲသားဖြတ်စက်ရုံ)	180' x 50'	(1) No.	
2	အုပ်ချုပ်မှုရုံးခန်း	65' x 40'	(1) No.	
3	သိုလှောင်ရုံ	120' x 50'	(1) No.	34,000,000
4	ဘွိုင်လာ ဆောင်	65' x 65'	(1) No.	
5	အခြောက်ခံ အဆောင်	150' x 40'	(1) No.	
6	ထမင်းစား ဆောင်	90' x 30'	(1) No.	
			TOTAL	34,000,000

မှတ်ချက်။ ။ အဆောက်အဦးများ၏ တန်ဖိုး တွင် ဆောက်လုပ်ရေးပစ္စည်းများ၏တန်ဖိုး ပါဝင်ပါသည်။

MYA KAN THAR CO., LTD.

LIST OF MACHINERY AND EQUIPMENT

To Be Imported By Deferred Payment System. Exhibit No. III

SR. NO.	PARTICULARS	A/U	QTY	RATE IN US$	AMOUNT IN US$
1	Wood Planner (Single Phase Face)	Set	3	12000	36000
2	Wood Planner (Double Face sides with Presser)	Set	3	21500	64500
3	Wood Planner (Betting)	Set	1	7700	7700
4	Wood Planner (Double Face sides without Presser)	Set	1	8200	8200
5	Wood Planner (Four sides)	Set	1	21000	21000
6	Wood Slide Machine	Set	1	19000	19000
7	Wood Joint Holder	Nos	1	4000	4000
8	Wood Planner (Rough Type)	Nos	1	5000	5000
9	Wood Driller	Nos	1	2000	2000
10	Wood Smoothness Machine (Plane type)	Set	1	15000	15000
11	Wood Smoothness Machine (For all side)	Set	1	1500	1500
12	Wood Jointer Machine (with glue and Pressure)	Set	1	15000	15000
13	Wood Cutter	Nos	2	15000	30000
14	Versatile Rub cutter Machine	Set	1	1518	1518
15	Push table and cutting Machine	Set	1	240.6	240.6
16	Pland-operated conveying and circular saw	Nos	1	692	692
17	Versatile shake Saw	Nos	1	1096	1096
18	Manually operated chaftculter	Nos	1	38	38
19	Belt lacing roadster saw	Nos	1	1434	1434
20	General belt facing saw	Nos	1	1080	1080
21	Boards for salting	Nos	1	55	55
22	Emery wheel of alloy	Nos	2	30	60
23	Saw blades	Nos	4	202	808
24	Thermometer	Nos	42	0.2	8.4
25	Angle rule	Nos	2	0.5	1
26	Roluntarity atmosphere switch	Nos	4	26	104
27	Riveting gun by pule	Nos	1	3	3
28	Rivet	Box	8	2	16
29	Drill	Nos	20	1	20
30	Belt lacing roadster saw	Nos	1	1800	1800
31	Packing machine	Set	2	14	28
32	Wire	Roll	30	40	1200
33	Wearing booth machine	Plf	1	520	520
34	Machine by welding	Plf	1	422	422
35	Trundle and press Machine	Nos	1	270	270
36	Machinery of make consider by metals of agriculture	Nos	1	15200	15200
37	Raise machine of open the door	Nos	1	600	600
38	Wheel of channel racing vehicle	Nos	80	500	40000
39	Wood Protection Compressor	Nos	2	8000	16000
40	Moveable sawing Machine	Nos	20	4000	80000
41	Alloyed Saw	Nos	12	150	1800
42	Belt Saw	Nos	30	300	9000
43	Alloyed grinding wheel	Nos	20	50	1000
44	Vertical grinder	Nos	10	210	2100

MYA KAN THAR CO., LTD.

LIST OF MACHINERY AND EQUIPMENT

To Be Imported By Deferred Payment System. Sheet No. II Exhibit No. III

SR. NO.	PARTICULARS	A/U	QTY	RATE IN US$	AMOUNT IN US$
45	Multi function grinder	Nos	5	2800	14000
46	Multi function rocker sawing Machine	Nos	5	1700	8500
47	Meld clip board	Nos	2	75	150
48	Sawing Machine	Nos	5	500	2500
49	Manual circular sawing machine	Nos	5	1000	5000
50	Normal belt sawing machine	Nos	3	1600	4800
51	Scraper	Nos	4	6	24
52	Bucket grinding wheel	Nos	4	3	12
53	Generator	Set	1	28000	28000
54	Wagon	Nos	1	27000	27000
55	Truck 2 Ton or 2 Ton up	Nos	1	13000	13000
56	Computer	Set	1	3500	3500
57	Photo copying machine	Set	1	3500	3500
				Total	516000
	Construction Materials				
1	Cement	Ton	1771.43	70	124,000
2	Iron Rods (various size)	Ton	400	400	160,000
				Total	284,000
				Grand Total in US$	800,000
				Equivalent in Kyats	4800000

Note: - (1) Exchange Rate 1 US$ = Kyats 6.00

VALUE OF RAW MATERIALS

Exhibit No . (IV)

SR. NO.	Particulars	A/U	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5-10
1	**Purchase Qty**						
1	Rubber Wood	Ton 000	21	23	25	27	29
2	Boric Acid	Kgs	4000	4100	4200	4300	4400
3	Borax	Kgs	4000	4100	4200	4300	4400
2	**Purchase Price**						
1	Rubber Wood	KS / Ton	2000	2100	2200	2300	2400
2	Boric Acid	Ks / Kgs	640	660	680	700	720
3	Borax	Ks / Kgs	330	350	370	390	410
3	**Purchase Value**						
1	Rubber Wood	Ks 000	42000	48300	55000	62100	69600
2	Boric Acid	Ks 000	2560	2706	2856	3010	3168
3	Borax	Ks 000	1320	1435	1554	1677	1804
	TOTAL Kyat	Ks 000	45880	52441	59410	66787	74572

Note : - (1) Exchange Rate 1 US$ = Kyats 6.00

VALUE OF RAW MATERIALS

To be investment

Exhibit No . IV (A)

SR. NO.	Particulars		A/U	Qty	Price	Kyats 000 Amount
A	**Local Purchase**					
1	Rubber Wood	(ခွဲသား)	Ton 000	5	2000	10,000
2	Boric Acid	(ခွဲသား)	Kgs	1516	640	970
3	Borax	(ခွဲသား)	Kgs	1515	330	500
						11,470

GOODS TO BE PRODUCED

Exhibit No. (V)

Sr. No.	PARTICULARS	A/U	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5-10
1 AA	**PRODUCTIONS**						
1	Scantling Rubber Wood (various size)	Ton 000	16	17	18	19	20
2 AA	**EXPORT SALE QTY**						
	Rubber Wood Products						
1	Scantling Rubber Wood (various size)	Ton 000	8	8.5	9	9.5	10
BB	**KYAT SALE QTY**						
	Rubber Wood By-Products						
	Scantling Rubber Wood (various size)	Ton 000	8	8.5	9	9.5	10
3 AA	**EXPORT SALE PRICE**						
	Rubber Wood Products						
1	Scantling Rubber Wood (various size)	US$ / Ton	120	123	126	129	132
BB	**KYAT SALE PRICE**						
	Rubber Wood By-Products						
	Scantling Rubber Wood (various size)	Ks / Ton	8500	9000	9500	10000	10500
4 AA	**EXPORT SALE AMOUNT**						
	Rubber Wood Products						
1	Scantling Rubber Wood (various size)	US$ 000	1920	2091	2268	2451	2640
	Total Income in US$	US$ 000	1920	2091	2268	2451	2640
	Equivalent in Kyats	Ks 000	11520	12546	13608	14706	15840
4 BB	**KYAT SALE AMOUNT (By-products)**						
	Rubber Wood By-Products						
1	Scantling Rubber Wood (various size)	Ks 000	68000	76500	85500	95000	105000
	Total Income in Kyats	Ks 000	68000	76500	85500	95000	105000
	Grand Total in Kyats	Ks 000	79520	89046	99108	109706	120840

Note: (1) Exchange Rate 1 US$ = Kyats 6.00

AMOUNT OF WORKING CAPITAL REQUIREMENT & CASH FLOW STATEMENT

(Kyats in Thousand) Exhibit No. (VI)

Sr. No.		Particulars	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6	Year 7	Year 8	Year 9	Year 10
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1		**CASH IN FLOW**										
	1	Equity Capital - In Cash	26234									
	2	Equity Capital - In Buildings, Raw Materials	43766									
	3	Loan Capital - In Machineries + Construction Mat.	4800									
	4	Profit (Loss) after Tax	11134	13663	16464	15849	18269	18269	18269	18269	18269	18269
	5	Depreciation	3710	3710	3710	3710	3710	3710	3710	3710	3710	3710
			89644	17373	20174	19559	21979	21979	21979	21979	21979	21979
2		**CASH OUT FLOW**										
	1	Raw Materials	11470									
	2	Building	32296									
	3	Land	–									
	4	Repayment for Deferred Payment Purchase (US$ 200,000@k6 = 1200,000 per year)	1200	1200	1200	1200						
			44966	1200	1200	1200	0	0	0	0	0	0
3		Net Cash Flow	44678	16173	18974	18359	21979	21979	21979	21979	21979	21979
4		Opening Balance		44678	60851	79825	98184	120163	142142	164121	186100	208079
5		Closing Balance	44678	60851	79825	98184	120163	142142	164121	186100	208079	230058

Note: (1) Exchange Rate 1 US$ = Kyat 6.00

LIST OF PERSONNEL REQUIREMENT

Exhibit No VII

Sr. No.	Description	No. of Requirement
A	**LOCAL PERSONNEL**	
1	Administrative Manager	1
2	Financial Manager	1
3	Marketing Manager	1
4	Factory Manager	1
5	Office Staff	4
6	Engineer	2
7	Production Supervisor	4
8	Skill Workers	30
9	Semi - skilled Workers	40
10	Un skilled Workers	10
11	Driver	4
12	Guard Man	4
		102
	FOREIGN PERSONNEL	
1	Engineer	3
2	Production Supervisor / Manager	3
		6
	TOTAL	108

PARTICULAR RELATING TO ECONOMIC JUSTIFICATION

Exhibit No VIII

PROFIT & LOST BUDGET IN THOUSAND (000)

SR NO.	PARTICULARS	YEAR 1 US$	YEAR 1 KYAT	YEAR 1 EQU-KS	YEAR 2 US$	YEAR 2 KYAT	YEAR 2 EQU-KS	YEAR 3 US$	YEAR 3 KYAT	YEAR 3 EQU-KS	YEAR 4 US$	YEAR 4 KYAT	YEAR 4 EQU-KS	YEAR 5 - 10 US$	YEAR 5 - 10 KYAT	YEAR 5 - 10 EQU-KS
1.	**SALE INCOMES**															
	1 US$ Sales	1920		11520	2091		12546	2268		13608	2451		14706	2640		15840
	2 Kyat Sales		68000	68000		76500	76500		85500	85500		95000	95000		105000	105000
	Sub -- Total	1920	68000	79520	2091	76500	89046	2268	85500	99108	2451	95000	109706	2640	105000	120840
2	**COST OF PRODUCTS**															
	1 Raw Material in US$	--		--	--		--	--		--	--		--	--		--
	2 Raw Material in Kyat		45880	45880		52441	52441		59410	59410		66787	66787		74572	74572
	3 Production Overhead Cost		1600	1600		1800	1800		2000	2000		2000	2000		2050	2050
	Sub -- Total	--	47480	47480	--	54241	54241	--	61410	61410	--	68787	68787	--	76622	76622
	Gross -- Profit	1920	20520	32040	2091.00	22259	34805	2268	24090	37698	2451	26213	40919	2640	28378	44218
3	**EXPENDITURES**															
	1 Salary & Wages	20	5200	5320	22	5250	5382		5300	5300		5330	5330		5360	5360
	2 Electricity & Power	60	4800	5160	61	4850	5216	62	4900	5272	63	4930	5308	64	4960	5344
	3 Selling Expenses		1050	1050		1100	1100		1150	1150		1170	1170		1190	1190
	4 Administration Expenses		2250	2250		2300	2300		2350	2350		2370	2370		2390	2390
	5 Transportation Expenses		2500	2500		2550	2550		2600	2600		2620	2620		2640	2640
	7 Other Expenditures	4	700	724	5	710	740	6	720	756	7	730	772	8	740	788
	8 Interest on DPPV	32		192	24		144	16		96	8		48	0		0
	9 Depreciation		3710	3710		3710	3710		3710	3710		3710	3710		3710	3710
	Sub -- Total	116	20210	20906	112	20470	21142	84	20730	21234	78	20860	21328	72	20990	21422
	Net -- Profit	1804	310	11134	1979	1789	13663	2184	3360	16464	2373	5353	19591	2568	7388	22796
4	Income Tax										355.95	1606	3742	385.20	2216	4527
5	**TOTAL NET PROFIT**	1804	310	11134	1979	1789	13663	2184	3360	16464	2017 05	3747	15849	2182 80	5172	18269
6	**Commercial Tax**	0	17000	17000	0	19125	19125	0.00	21375	21375	0	23750	23750	0	26250	26250

Note (1) Exchange Rate 1 US$ = Kyat 6.00 (2) Interest on DPPV (Deferred Purchase Value) is 4 % per annum

(3) Commercial Tax is calculated at rate of 0% for US$ Sale Income and 25 % for Kyat Sale Income.

(4) Commercial Tax is not including in Sale Income.

YEARLY INVESTMENTS / CAPITAL COST

(Kyat in Thousand) Exhibit No. (IX)

Sr. No.	Particulars	Equity	Loan	Total
1	2	3	4	5
1	Investment Type			
A	**LOCAL CAPITAL**			
1	In Cash	26234		26234
2	Raw Material	11470		11470
3	In Land			
4	In Building + Construction Materials	32296	1704	34000
5	In Machineries		3096	3096
	Total Capital	70000	4800	74800

Note : Loan 4800,000 Kyats is Equivalent in US$ 800,000 for the value of Machineries, and Construction Materials which purchased by the Deferred Payment System.

RECOUPMENT PERIOD

(Kyats in Thousand 000) Exhibit No. (X)

SR. NO.	PARTICULARS		Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6	Year 7	Year 8	Year 9	Year 10
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
A	CASH IN FLOW											
1	Profit (Loss) after Tax		11134	13663	16464	15849	18269	18269	18269	18269	18269	18269
2	Depreciation		3710	3710	3710	3710	3710	3710	3710	3710	3710	3710
			14844	17373	20174	19559	21979	21979	21979	21979	21979	21979
B	CASH OUT FLOW											
1	Cash in Kyat	26234										
2	In Buildings	32296										
3	Raw Materials	11470										
4	In Machineries and Construction Mat.	4800										
5	Land											
		74800	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
C	Net Cash Flow	-74800	14844	17373	20174	19559	21979	21979	21979	21979	21979	21979
D	Opening Balance		-74800	-59956	-42583	-22409	-2850	19129	41108	63087	85066	107045
		-74800	-59956	-42583	-22409	-2850	19129	41108	63087	85066	107045	129024

Note: (1) Pay Back (or) Recoupment period is 4 years and 2 months.

	Kyats	Periods
Year 1 to 4	2850	4 Years
Year 5(2850/21979)*12months	2850	2 Months
	0	4 Years and 2 months

FOREIGN EXCHANGE SAVING & LOCAL KYAT SAVING

Exhibit No. XI

PARTICULARS	UNIT	YEAR 1	YEAR 2	YEAR 3	YEAR 4	YEAR 5-10
Income in US$	US$ 000	1920.00	2091.00	2268.00	2451.00	2640.00
Equivalent in Kyats	KS 000	11520	12546	13608	14706	15840
Local Sale in Kyats	KS 000	68000	76500	85500	95000	105000
Total Income in Kyats	KS 000	79520	89046	99108	109706	120840
Foreign Exchange Savings						
Earning in US$	US$ 000	1920.00	2091.00	2268.00	2451.00	2640.00
Cost of Products in F.E	US$ 000	--	--	--	--	--
Expenditure in F.E	US$ 000	116	112	84	78	72
Repayment for deferred Purchase	US$ 000	200	200	200	200	0
Total Expenditure in F.E	US$ 000	316.00	312	284	278	72.00
F.E Net Saving	US$ 000	1604.00	1779.00	1984.00	2173.00	2568.00
Local Kyats Savings						
Earning from Local Sales	KS 000	68000	76500	85500	95000	105000
Total Income in Kyats	KS 000	68000	76500	85500	95000	105000
Cost of Products in Kyats	KS 000	47480	54241	61410	68787	76622
Expenditure in Kyats	KS 000	16500	16760	17020	17150	17280
Total Expenditure in Kyats	KS 000	63980	71001	78430	85937	93902
Local Kyats Net Savings	KS 000	4020	5499	7070	9063	11098

Note: (1) Exchange Rate 1US$ = Kyats 6.00

INTERNAL RATE OF RETURN

(Kyat in thousand) Exhibit No. (XII)

YEAR	INVESTMENT (CASH OUT FLOW)	NET PROFIT	DEPRECIATION	TOTAL CASH IN FLOW	CASH FLOW	DCF DF 20 %	DCF	DCF DF 25 %	DCF
0	-74800				-74800	1.000	-74800		-74,800
1		11134	3710	14844	14844	0.833	12,365	0.800	11,875
2		13663	3710	17373	17373	0.694	12,057	0.640	11,119
3		16464	3710	20174	20174	0.579	11,681	0.512	10,329
4		15849	3710	19559	19559	0.482	9,428	0.410	8,019
5		18269	3710	21979	21979	0.402	8,836	0.328	7,209
6		18269	3710	21979	21979	0.335	7,363	0.262	5,759
7		18269	3710	21979	21979	0.279	6,132	0.210	4,616
8		18269	3710	21979	21979	0.233	5,121	0.168	3,692
9		18269	3710	21979	21979	0.194	4,264	0.134	2,945
10		18269	3710	21979	21979	0.162	3,561	0.107	2,352
							6007		-6885

Internal Rate of Return = 20 + 5 (6007 / 12892)
= 20 + 2.33
= 22.33 %

DEFERRED PAYMENT LOAN AGREEMENT (Draft)
TO PURCHASE OF MACHINERIES AND EQUIPMENTS
FOR RUBBER WOOD FACTORY

BETWEEN

MYA KAN THAR COMPANY LIMITED

AND

HAISAN SDN BHG LIMITED. (MALAYSIA)

This Loan Agreement is made on the th day of ………………., 199 .

between

Mya Kan Thar Co., Ltd, a Myanmar Company with its principal office of business at No. 221, Ngu Wah Street, Alone Township, Yangon, Union of Myanmar, a Limited Company under the Myanmar Companies Act (hereinafter referred to as " Party A " which expression shall, unless repugnant to the context or the meaning thereof, be deemed to include its successors, legal representatives and permitted assigns) represented of the purpose of this Agreement by its Managing Director, **U Zaw Lin** , of the one part.

and

HAISAN SDN BHG LTD. , a Company of Malaysia and its principal office of business at Lot 506, Jalan Telabuhan Utara, Bandar Sultan Suleiman 42000, Port Klang, Selangor D.E Malaysia, a company existing under the laws of Malaysia , (hereinafter) referred to as "Party B" which expression shall, unless repugnant to the context of the meaning thereof , be deemed to include its successors legal representatives and permitted assigns) represented for the purpose of this Agreement by its Managing Director, **Mr. Ongchin Seng** , citizen of Malaysia of the other part,

1. WHEREAS The parties hereto are desirous of to lend and borrow for purchasing of Machinaries and equipment which required for setting up a **Rubber Wood Factory** to construct and operate in Ye, Union of Myanmar by the Party A's Capital and their management under the Myanmar Citizens Investment Law 1994.

2. WHEREAS The parties here to agree to do the Loan Agreement for the purpose of the party B to supply the loan in Deferred Payment Purchase System to the Party A on the amount of US Dollar 800,000/- (US Dollar Eight hundred thousand only) of machinery and construction materials which required for the construction for operation of **Rubber Wood Factory** according to the discussion and agreement within the two parties as follows:-

3. PAYMENT OF LOAN

3.1 The Party B shall pay Deferred Payment to the Party A for the above loan on the amount of US Dollar 800,000/- (US Dollar Eight hundred thousand only) when the Party A get the necessary permit from the Myanmar Investment Commission to doing the business of the construction and operation of **Rubber Wood Factory** under the Myanmar Citizens Investment Law, 1994.

3.2 The list of machinery & construction materials required for the construction and operation of **Rubber Wood Factory** is attached in Exhibit No. A, details invoice and other necessary documents for shipping, will be prepared when the Party A get the Permit from Myanmar Investment commission.

4. REPAYMENT OF LOAN

4.1 The Party A must repay for the above loan, after receiving the necessary Machineries & construction materials on the amount of US$ 800,000/- (US Dollar Eight hundred thousand only), to the Party B within four (4) years in equally and interest on loan at the rate of 4% per annum by reducing balance method. Therefore, the repayment for principal amount of loan and interest will be as follow:-

PRINCIPAL AMOUNT

In 2000-01 financial year	US$	200,000
In 2001-02 financial year	US$	200,000
In 2002-03 financial year	US$	200,000
In 2003-04 financial year	US$	200,000
Total	US$	800,000

5. INTEREST ON LOAN

5.1 The Party A also must pay interest on loan at the rate of 4% per annum by reducing balance method. Therefore, the payment of interest on loan will be as follow:-

INTEREST AMOUNT

In 2000-01 financial year	US$	32,000
In 2001-02 financial year	US$	24,000
In 2002-03 financial year	US$	16,000
In 2003-04 financial year	US$	8,000
Total	US$	80,000

6 EFFECTIVENESS

This Agreement shall be come into effect from the date of signing by both parties and duly authenticated by witness, after obtaining the approval from the Myanmar Investment Commission for the proposed project of Party "A"

7 OBLIGATIONS OF " PARTY A "

(1) shall pay back the loan and loan interest to party B in every financial year of first two month.

8 **OBLIGATIONS OF " PARTY B "**

(1) shall not increase the loan interest.

(2) shall send the best quality machines and raw materials to party A as per agreement.

9 **ARBITRATION**

9.1 If any dispute arises over the interpretation or implementation of this Agreement, such dispute shall be settled amicably between both contracting parties through mutual discussion. Disputes arising between both contracting parties that cannot be settled amicably as mentioned above shall be settled in the Union of Myanmar by arbitration, through two arbitrators appointed by and each representing one of the two contracting parties. Should the arbitrators failed to reach an agreement, the dispute shall be referred to an Umpire nominated by the arbitrators. The arbitration proceeding shall in all respect conform to the Arbitration Act, (Myanmar Act No. IV of 1944) or any subsisting statutory modifications thereof. The venue of arbitration shall be Yangon, Union of Myanmar, or any place in the Union of Myanmar agreed by the both parties. The Arbitration Fees shall be borne by the party against whom the award is made.

10 **GOVERNING LAW**

10.1 This Agreement shall be read, construed, interpreted and governed by the laws of the Union of Myanmar.

11 **LAW OF PERFORMANCE**

11.1 Both parties shall carry out their obligations arising out of this Agreement in accordance with the Laws, Rules, Regulations, Procedures and Directives of the Union of Myanmar.

12 **MODIFICATION OF AGREEMENT.**

12.1 This Agreement shall not be annulled, amended or modified in any respect except by the mutual consent in writing of the parties.

12.2 Any amendment or modification to this Agreement shall be signed by the authorized representatives of both parties and submitted to the Myanmar Investment Commission for approvaland such amendment or modification shall then become an integral part of this Agreement upon approval being given:-

13. **RENEGOTIATION OF THE AGEEEMENT**

13.1 In the event that any situation or condition arises due to circumstances not envisaged in this Agreement and warrants to the Agreement, the parties shall make the necessary, negotiation.

This **LOAN AGREEMENT** is executed by the authorized representative of the parties in Yangon, Myanmar on the th ....day , of ....199 .

For and on behalf of Party A	For and on behalf of Party B
(1) ____________	(2) ____________
U Zaw Lin Managing Director, Mya Kan Thar Co., Ltd. Yangon , Myanmar.	Mr. Ongchin Seng Managing Director , HAISAN SDN BHG LTD. Malaysia .
In the Present of	In the Present of
(1)	(2) ....

MYA KAN THAR CO., LTD.

LIST OF MACHINERY AND EQUIPMENT

To Be Imported By Deferred Payment System. Exhibit No. A

SR. NO.	PARTICULARS	A/U	QTY	RATE IN US$	AMOUNT IN US$
1	Wood Planner (Single Phase Face)	Set	3	12000	36000
2	Wood Planner (Double Face sides with Presser)	Set	3	21500	64500
3	Wood Planner (Betting)	Set	1	7700	7700
4	Wood Planner (Double Face sides without Presser)	Set	1	8200	8200
5	Wood Planner (Four sides)	Set	1	21000	21000
6	Wood Slide Machine	Set	1	19000	19000
7	Wood Joint Holder	Nos	1	4000	4000
8	Wood Planner (Rough Type)	Nos	1	5000	5000
9	Wood Driller	Nos	1	2000	2000
10	Wood Smoothness Machine (Plane type)	Set	1	15000	15000
11	Wood Smoothness Machine (For all side)	Set	1	1500	1500
12	Wood Jointer Machine (with glue and Pressure)	Set	1	15000	15000
13	Wood Cutter	Nos	2	15000	30000
14	Versatile Rub cutter Machine	Set	1	1518	1518
15	Push table and cutting Machine	Set	1	240.6	240.6
16	Pland-operated conveying and circular saw	Nos	1	692	692
17	Versatile shake Saw	Nos	1	1096	1096
18	Manually operated chaftculter	Nos	1	38	38
19	Belt lacing roadster saw	Nos	1	1434	1434
20	General belt facing saw	Nos	1	1080	1080
21	Boards for salting	Nos	1	55	55
22	Emery wheel of alloy	Nos	2	30	60
23	Saw blades	Nos	4	202	808
24	Thermometer	Nos	42	0.2	8.4
25	Angle rule	Nos	2	0.5	1
26	Roluntarity atmosphere switch	Nos	4	26	104
27	Riveting gun by pule	Nos	1	3	3
28	Rivet	Box	8	2	16
29	Drill	Nos	20	1	20
30	Belt lacing roadster saw	Nos	1	1800	1800
31	Packing machine	Set	2	14	28
32	Wire	Roll	30	40	1200
33	Wearing booth machine	Plf	1	520	520
34	Machine by welding	Plf	1	422	422
35	Trundle and press Machine	Nos	1	270	270
36	Machinery of make consider by metals of agriculture	Nos	1	15200	15200
37	Raise machine of open the door	Nos	1	600	600
38	Wheel of channel racing vehicle	Nos	80	500	40000
39	Wood Protection Compressor	Nos	2	8000	16000
40	Moveable sawing Machine	Nos	20	4000	80000
41	Alloyed Saw	Nos	12	150	1800
42	Belt Saw	Nos	30	300	9000
43	Alloyed grinding wheel	Nos	20	50	1000
44	Vertical grinder	Nos	10	210	2100

MYA KAN THAR CO., LTD.

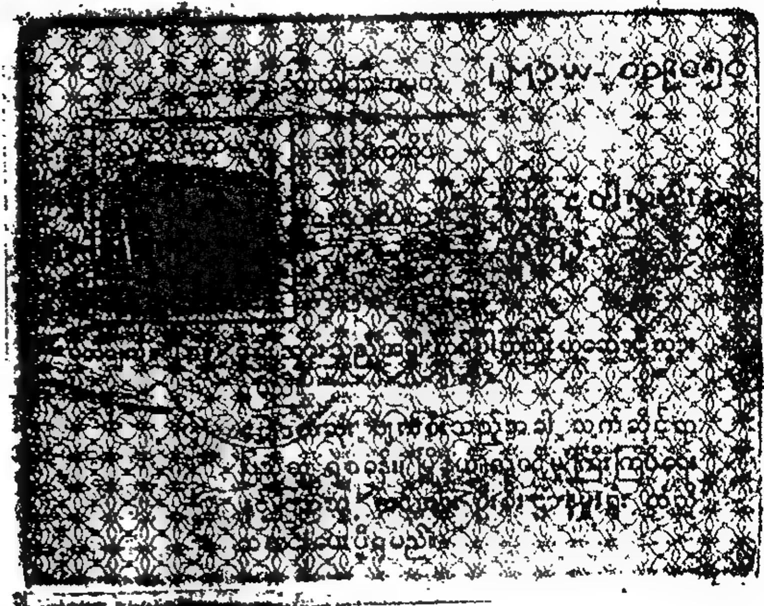
LIST OF MACHINERY AND EQUIPMENT

To Be Imported By Deferred Payment System. Sheet No. II Exhibit No. A

SR. NO.	PARTICULARS	A/U	QTY	RATE IN US$	AMOUNT IN US$
45	Multi function grinder	Nos	5	2800	14000
46	Multi function rocker sawing Machine	Nos	5	1700	8500
47	Meld clip board	Nos	2	75	150
48	Sawing Machine	Nos	5	500	2500
49	Manual circular sawing machine	Nos	5	1000	5000
50	Normal belt sawing machine	Nos	3	1600	4800
51	Scraper	Nos	4	6	24
52	Bucket grinding wheel	Nos	4	3	12
53	Generator	Set	1	28000	28000
54	Wagon	Nos	1	27000	27000
55	Truck 2 Ton or 2 Ton up	Nos	1	13000	13000
56	Computer	Set	1	3500	3500
57	Photo copying machine	Set	1	3500	3500
				Total	516000
	Construction Materials				
1	Cement	Ton	1771.43	70	124,000
2	Iron Rods (various size)	Ton	400	400	160,000
				Total	284,000
			Grand Total in US$		800,000
			Equivalent in Kyats		4800000

Note: - (1) Exchange Rate 1 US$ = Kyats 6.00







SAVINGS ACCOUNT NO. 833 00519

NAME [illegible]

N.R.C. NO. [illegible]

ADDRESS [illegible]

25/1/99

Manager (Accounts)
Yoma Bank Ltd.

This Pass Book must be presented for Every Deposit or Withdrawal.

Date	CODE	Withdrawal	Deposit	Balance	Sig. & Bank Stamp
25.1.99	C.D		-25,00,000/-	-25,00,000/-	

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့်စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

အမှတ်..........၅၇၆............/၁၉၉၄ - ၁၉၉၅

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေအရ ဇက်ပီအင်(န်)ကုမ္ပဏီလီမိတက်..........

.... အား ပေးရန်တာဝန်ကန့်သတ်ထားသော လီမိတက်

ကုမ္ပဏီအဖြစ် ၁၉ ၉၄ နှစ်၊ စက်တင်ဘာ လ ၈ ရက်နေ့တွင်မှတ်ပုံတင်ခွင့်ပြုလိုက်သည်။



(သိန်းတင်)

ကုမ္ပဏီများမှတ်ပုံတင်အရာရှိ

ပုံ: ကုမ္ပဏီများမှတ်ပုံတင်ရုံး

* * *

THE GOVERNMENT OF THE UNION OF MYANMAR
MINISTRY OF NATIONAL PLANNING AND ECONOMIC DEVELOPMENT

CERTIFICATE OF INCORPORATION

No. ....576.......... of 1994 - 1995

I hereby certify that ...Z P N COMPANY LIMITED...

.... *is this day incorporated*

under the Myanmar Companies Act and that the company is Limited.

Given under my hand at Yangon this ....EIGHTH......... *day*

of.....SEPTEMBER..... *one thousand nine hundred and* .....NINETY FOUR.....

(THEIN TIN)

Registrar of Joint Stock Companies
Companies Registration Office

ပုံ:



FORM VI

RETURN OF ALLOTMENTS
THE MYANMAR COMPANIES ACT.

(See Section 104)

(To be filed with the Registrar within one month after the Allotment is made)

Return of allotment from the 8th of February 1999
on the of 19 of the * Z P N COMPANY LIMITI

Made pursuant to Section 104(1)

Number of the shares allotted payable in cash ..... 70,000 Shares
" " " " .....

Nominal amount of the shares so allotted Ks.70,000,000/-
" " " " .....

Amount paid or due and payable on each such share Ks.1,000/-
" " " " (10% paid up)

Number of ordinary shares allotted for a consideration other than cash

Nominal amount of the ordinary shares so allotted ....

Amount to be treated as paid on each such share ....

The consideration for which such share have been allotted is as folllows:-

10% paid up = 7,000,000/-
90% un paid = 63,000,000/-

NOTE: In making a return of allotments under Section 104(1) the Myanmar Companies Act., it is to be noted that-

1. When a return includes several allotments made on different dates, then actual date of only the first and last of such allotment should be entered at the tip of the front page, and the registration of the return should be effected within one month of the first date.

2. When a return relates to one allotment only, made on one particular date, that date only should be inserted and the spaces for the second date struck out and the word made substituted for the word "From" after the word "allotments" above.

Here insert name of Company.
Distinguish between preference, ordinary, or other description of shares.

FORM XXVI

PARTICULARS OF DIRECTORS, MANAGERS AND MANAGING AGENTS AND OF ANY CHANGES THEREIN

(Myanmar Companies Act, See Section 87)



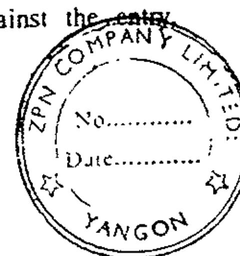
Name of Company: Z P N COMPANY LIMITED.

Presented by: U Zaw Lin, Managing Director.

The present christian name or names of surnames	Nationality, National Registration Card No.	Usual Residential Address	Other Business Occupation	Changes
1. U Myint Myat Ko	Myanmar HBI-009832	No. 11, 118th Street, Mingalar Taung Nyunt Township, Yangon.	Merchant	Resigned from Managing Director, w.e.f. 25-3-96
2. U Zaw Lin	Myanmar LMDW-009050	No. 56, Station Road, Thamine, Mayangone Township, Yangon.	Merchant	Appointed as Managing Director, w.e.f. 25-3-96
3. Daw Mya Kan Thar	Myanmar MYGN-009727	No. 56, Station Road, Thamine, Mayangone Township, Yangon.	Merchant	Appointed as Director w.e.f. 25-3-96.

NOTE: (1) A complete list of the Directors or Managers or Managing Agents shown as existing in the last particulars.

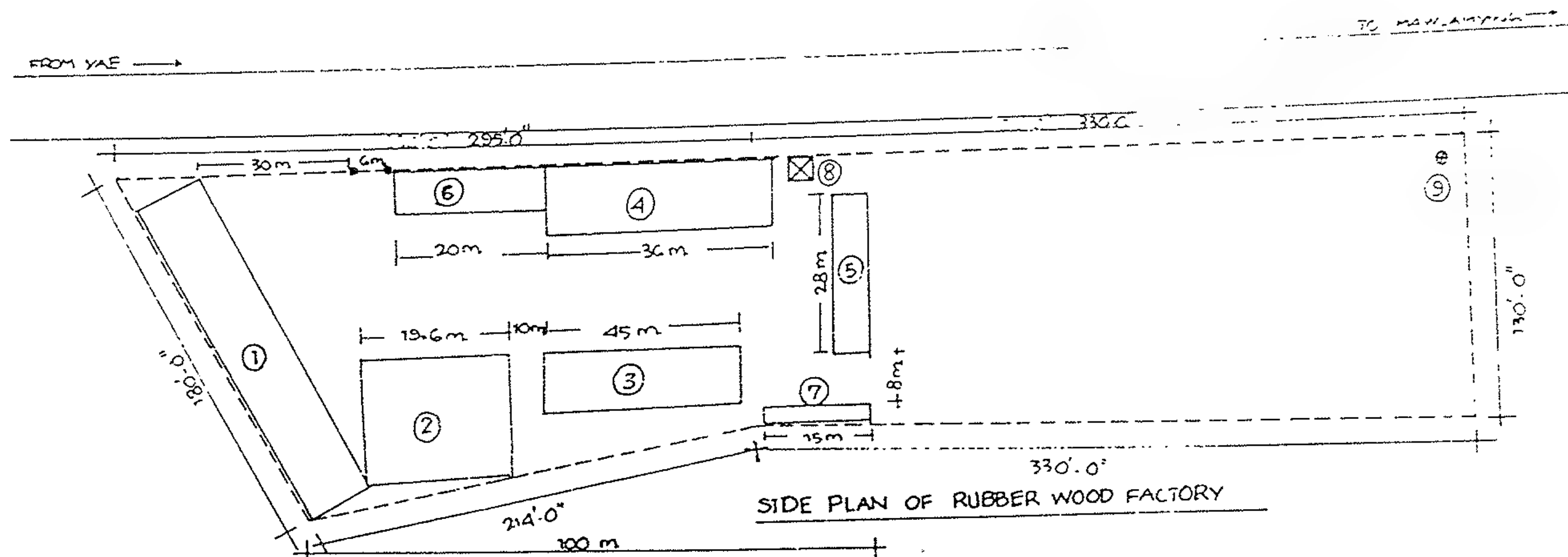
(2) A note of the changes since the last list should be made in the column for "Changes" by placing against the new Director's name the word "in place of ...." and by writing against any former Director's name the word "dead" "resigned" or as the case may be giving the date of change against the entry.



Dated this .... 25-3-96.

Signature .... (ZAW LIN)

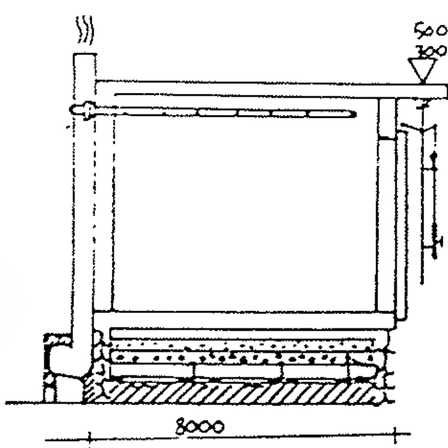
Designation .... MANAGING DIRECTOR ZPN COMPANY LIMITED.

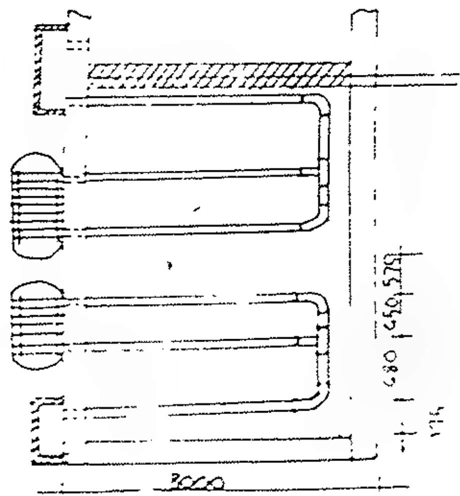


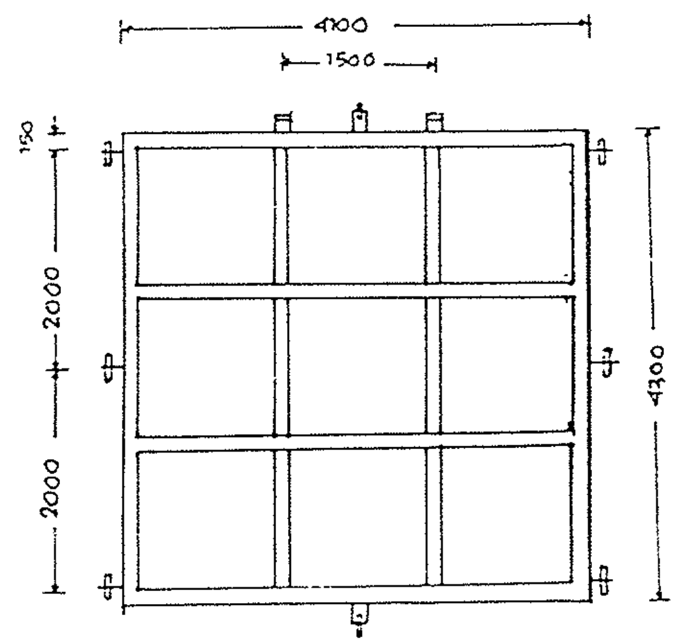
SIDE PLAN OF RUBBER WOOD FACTORY

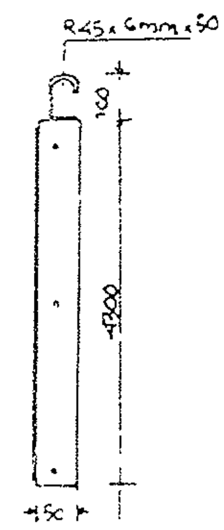
1. CUTTING MACHINE
2. BOILER
3. DRYING ROOM
4. STORE
5. DINNING ROOM
6. OFFICE
7. TOILET AND BATH
8. OVER HEAD TANK
9. TUBE WELL

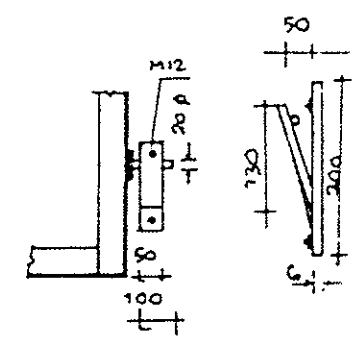
[illegible]



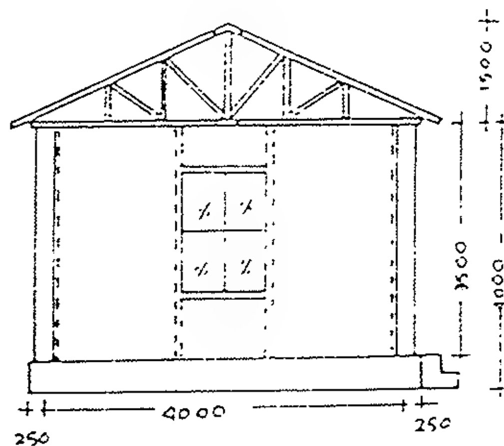




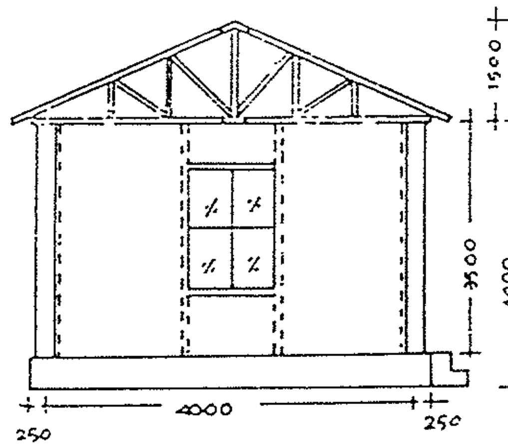




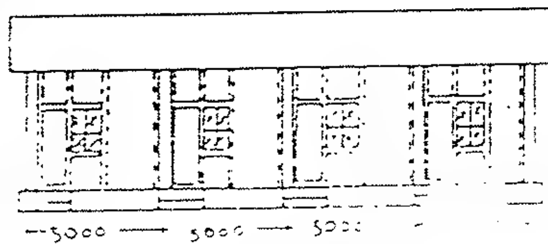
(ခင်မောင်မြင့်)
အကြီးတန်း [illegible] ခဲရအင်ဂျင်နီယာ
[illegible])
ရန်ကုန်မြို့ [illegible] ရေးကော်မီတီ
တိုက် [illegible]) ဆင်းစီနီယမ်း
[illegible] မြို့နယ်



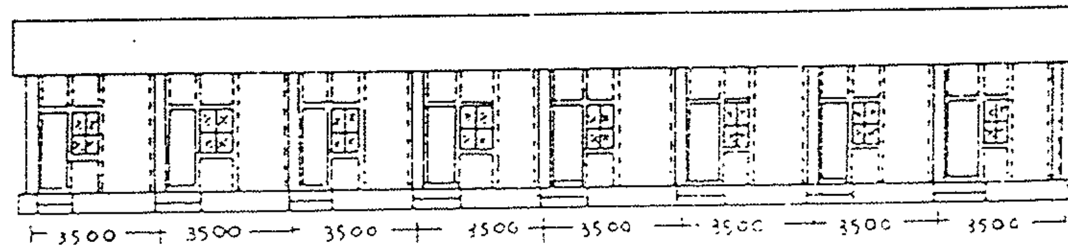
CROSS SECTION ON (A.A)



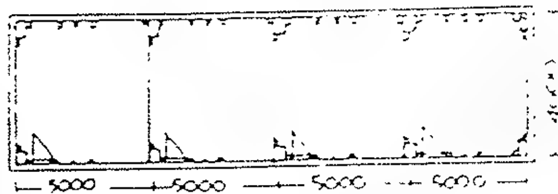
CROSS SECTION ON (A.A)



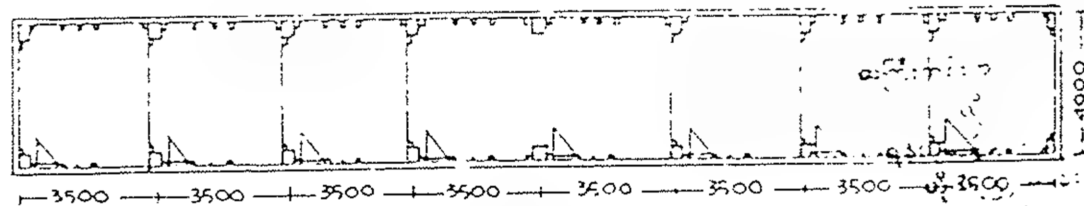
FRON ELEVAT ON



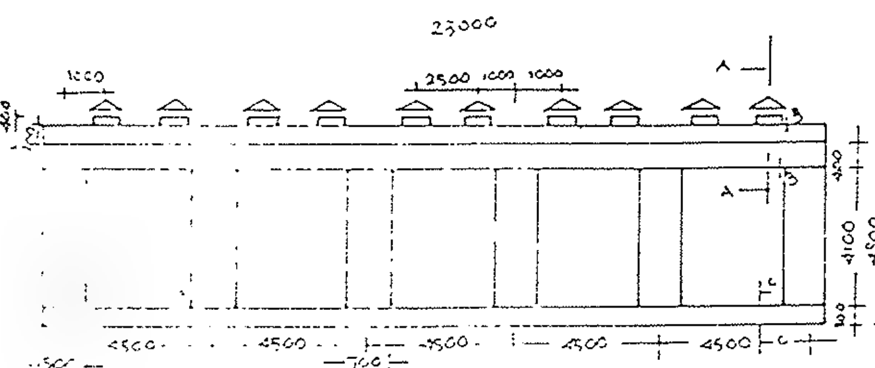
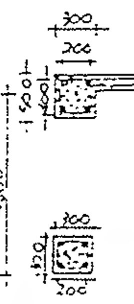
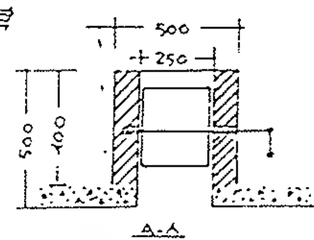
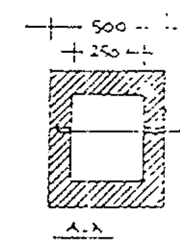
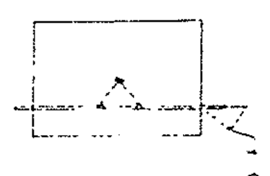
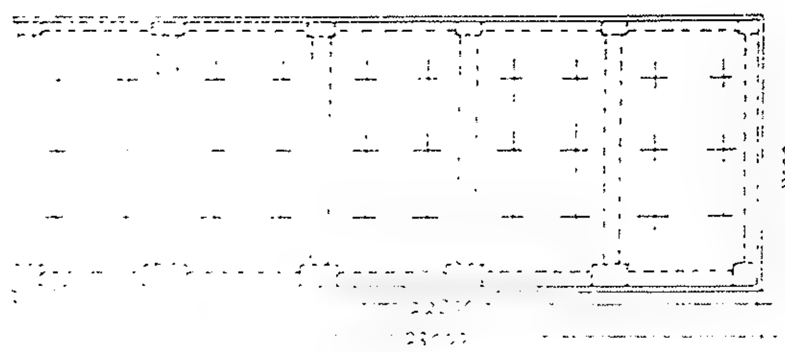
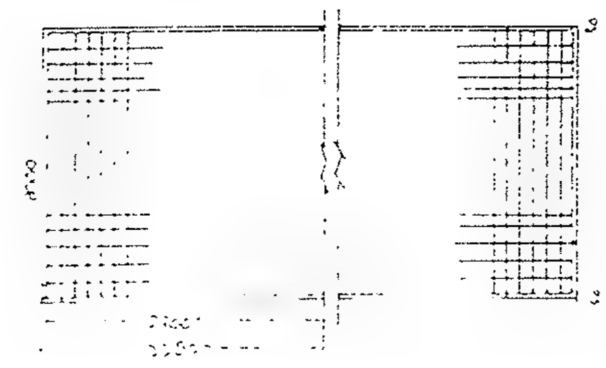
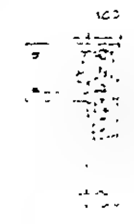
FRONT ELEVATION



FLOOR PLAN OF OFFICE



FOUNDATION PLAN OF DINNING


23000
1000
2500
1000
1000
A
4100
4500
4500
4500
4500
4500
4500
700

300
200
300
200

500
250
500
400
A-A

500
250
A-A





ပြည်နယ် အေးချမ်းသာယာရေးနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီ
မွန်ပြည်နယ် - မော်လမြိုင်မြို့
စာအမှတ်၊ ၂၀၀ / ၁-၆ / ပယက (မွန်)
ရက်စွဲ၊ ၁၉၉၀ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၂၃ ရက်

သို့

အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ
[illegible] ကုမ္ပဏီလီမိတက်
အမှတ်-၂၂၁၊ ငုဝါလမ်း၊ အလုံမြို့နယ်
ရန်ကုန်မြို့

အကြောင်းအရာ။ <u>စက်ရုံတည်ဆောက်ခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထားခြင်းကိစ္စ</u>

ရည်ညွှန်းချက်။ ယင်း၏ ၅-၈-၉၀ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ၀၀၂၀/၉၀

၁။ [illegible] ကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် မွန်ပြည်နယ်၊ ရေးမြို့နယ်၊ မေဇလကန်ကျေးရွာ သို့ရောက်ရှိသစ်သား ကုန်ချောထုတ်လုပ်သည့်စက်ရုံကိုတည်ဆောက်လိုပါသောကြောင့် စက်ရုံ တည်ဆောက်ခွင့်နှင့် ရေးခွင့်ပြုနိုင်ပါရန်ရည်ညွှန်းချက်ပါစာဖြင့်တင်ပြ လျှောက်ထားခြင်းအပေါ် မွန်ပြည်နယ် အေးချမ်းသာယာရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေး ကောင်စီ ၏ အစည်းအဝေးကောင်တိုင်း စစ်ဌာနချုပ်၊ တိုင်းမှူး မှ အောက်ပါအတိုင်းမှတ်ချက်ပြုထားပါကြောင်း -

"လုပ်ထုံးလုပ်နည်းနှင့်အညီဖြစ်စေရန်နှင့် MIC ၏ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် ဆောင်ရွက်စေရန်"

၂။ သို့ပါ၍ အထက်ဖော်ပြပါမှတ်ချက်အရ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့် အညီ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုချက်ယူ ဆောင်ရွက်သွားရန် အကြောင်းကြားပါသည်။

၂၃/၉

ဗိုလ်မှူး (ကိုယ်စား)
(ဒုတိယဗိုလ်မှူးကြီး အောင်မော်မော်၊ အတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူကို

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊ ရန်ကုန်မြို့ ထံသိသာနိုင်ရန် နှင့်လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ပေးနိုင်ပါရန် ပေးပို့အပ်ပါသည်။
အရှေ့တောင်တိုင်း စစ်ဌာနချုပ်၊ ပေါင်မြို့
ခရိုင် အေးချမ်းသာယာရေးနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီ၊ မော်လမြိုင်မြို့
မြို့နယ် အေးချမ်းသာယာရေးနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီ၊ ရေးမြို့
ရုံး/လက်ခံစာတွဲ

ထောက်ခံချက်။

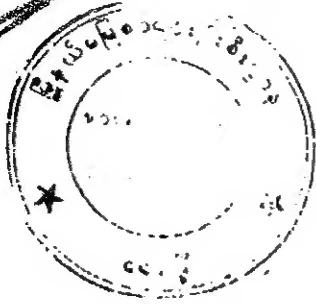
သက်ဆိုင်ရာသို့ ထောက်ခံအပ်ပါသည်။

ရေးမြို့နယ်၊ မော့ကန်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ် (၁၀၆၃) - ၁၀ ချိုင်းကွင်း၊ ဦးပိုင်အမှတ် (N.၁၈၇)၊ ဧရိယာ (၂.၀၀) ဧကရှိ ကသာမြေ အား၊ ရန်ကုန်မြို့ ZPN. COMPANY LIMITED မှ ဦးဇော်လင်း က ရာဘာသစ်ပင်စိုက်ရန် ငွေအပြတ် ပေးချေဝယ်ယူထားခြင်းကို သိရှိပါသည်။ ယင်းကဲ့သို့ ရာဘာသစ်ပင်စိုက်ရန် တည်ထောင်ခြင်းအပေါ် မော့ကန်ကျေးရွာ အေးချမ်းသာယာရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေးကော်မတီ အနေဖြင့် ကန့်ကွက်ရန် မရှိပါကြောင်း ထောက်ခံအပ်ပါသည်။



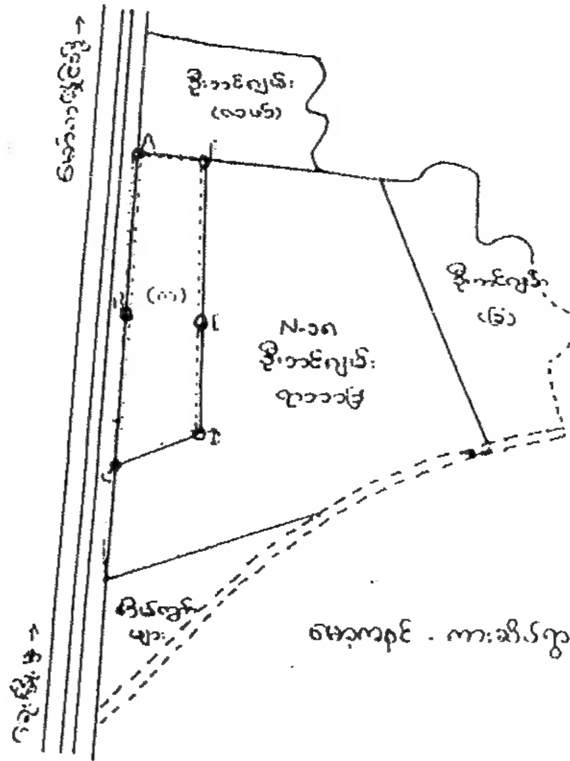
ဥက္ကဋ္ဌ
ကျေးရွာအေးချမ်းသာယာရေးနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေးကော်မတီ
ရေးမြို့နယ်၊ မော့ကန်ကျေးရွာ။

ကျူးကျော်နေထိုင်မှုအပိုင်းပတ်ဝန်းကျင်အညွှန်းပြမြေပုံ





ကွင်းအမှတ် ၁၀၉၃ . သံဂိုင်းကွင်း
အမှတ်(၇) မော်ကနင်ချောင်းရှ
ရေးမြို့နယ်
မွန်ပြည်နယ်
စကေး ၁၆ လက်မ ၁ မိုင်
ဩဂုတ် ၁၉၉၈ . ၉၉ ဩဂုတ်



အညွှန်းပြချက်

၁။ ကျူးကျော်မြေ (က)
၂။ ဦးပိုင်မြေခြားဆော
၃။ လှည်းလမ်း
၄။ ကားလမ်း

(စောခင်မြင့်)
လက်ထောက်ဦးစီးမှူး
မြို့နယ်မြေစာရင်းဦးစီးဌာန
ရေး မြို့



ပုံစံ (၃၃)
နည်းဥပဒေ (၁၃)

လယ်ယာမြေကို သတ်မှတ်သည့်နည်းလမ်းအတိုင်း အသုံးချရန် ဆင့်ဆိုသောအမိန့်

မွန်ပြည်နယ် ... လယ်ယာရေးနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီသည်၊ ၁၉၅၃-ခုနှစ်၊ လယ်ယာမြေ နိုင်ငံပိုင် ပြုလုပ်ရေး အက်ဥပဒေပုဒ်မ (၃၉)ဖြင့် အပ်နှင်းထားသည့် အာဏာများကိုသုံးစွဲလျက် အောက်ပါဇယားတွင်ဖော်ပြထားသော လယ်ယာမြေကို ဇယားကွက်(၈)၌ ဖော်ပြသည့်နည်းလမ်းအတိုင်း အသုံးချရမည်ဟု- မွန်ပြည်နယ် ရှန်ကုန်မြို့၊ မရမ်းကုန်း မြို့နယ်၊ (၂) ရပ်ကွက်၊ သမိုင်းဘုတာ ဝင်လမ်း အမှတ် (၇) ရှိ၊ ဖာက်၊ ပီ၊ အင်န်ကုမ္ပဏီလီမိတက် ၊ အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာအား ဆင့်ဆိုလိုက်သည်-

ပြည်နယ်	မြို့နယ်	ကျေးရွာ/ရပ်ကွက်	ကွင်း		ဦးပိုင်		အသုံးချရမည့် နည်းလမ်း	အကြောင်းအရာ
			အမည်	အမှတ်	အမှတ်	ဧက		
၁	၂	၃	၄	၅	၆	၇	၈	၉
မွန်	ရေး	မေဥကနင် ကျေးရွာ	သံချိုင်း ကွင်း	၁၀၆၃	အင်န်-၁၀	၂.၀၀	ရာဘာသစ်ခွဲသား စက်ရုံမြေ	ရာဘာမြေ
				စုစုပေါင်း		၂.၀၀		

ရာဘာသစ်ခွဲသား

မှတ်ချက်။ ။ (၁) ဤဇယားတွင်ဖော်ပြသော လယ်ယာမြေကို မြေစာရင်းဌာန စာရင်းတွင် ....စက်ရုံ........ မြေ အဖြစ် လွှဲပြောင်းရန်၊ ၁၉၅၄-ခုနှစ်၊ လယ်ယာမြေ နိုင်ငံပိုင်ပြုလုပ်ရေး နည်းဥပဒေ (၁၄)အရ ခွင့်ပြုသည်။

(၂) ဇယားကွက် (၈)၌ ဖော်ပြသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း လယ်ယာမြေကို အသုံးမချလျှင် ဤအမိန့်ကို အက်ဥပဒေပုဒ်မ (၃၅) အရ ပယ်ဖျက်မည့် အပြင် ဤအမိန့်ကို လိုက်နာရန် ပျက်ကွက်သူသည် အက်ဥပဒေပုဒ်မ (၄၀) အရ ပစ်ဒဏ်ချမှတ်ခြင်း ခံရမည်။

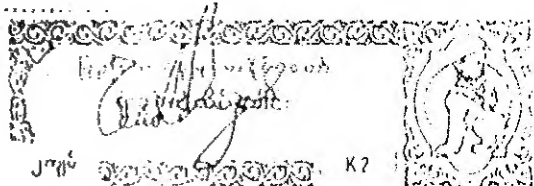
(၃) အထက်ဖော်ပြပါဦးပိုင်အမှတ်နှင့် ဧရိယာများကို ၁၉၉၀ -ခုနှစ်၊ နောက်ဆက်တွဲ မြေပုံနှင့် စာရင်းများမှ ကောက်နုတ်သုံးစွဲသည်။

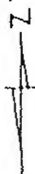
ဥက္ကဋ္ဌ (ကိုယ်စား)

(ဒုတိယဗိုလ်မှူးကြီးအောင်မြင့်မြင့်၊ အတွင်းရေးမှူး)

စာအမှတ်၊ ၄၀၀/၂-၃/ပယက (မွန်)

ရက်စွဲ၊ ၁၉၉၉ ခုနှစ်၊ ......ဧပြီ......လ(၆)ရက်။





မှန်ကြောင်း၊ ... သော လက်ရှိမြေပုံတွင် ယခုနှစ်အသုံးပြုသော ဦးပိုင်မြေပုံလက်ခံရေးကူးရန်ပုံစံ

ဦးပိုင်မြေပုံ ပုံစံ ...

ကွင်း — မော်လမြိုင်

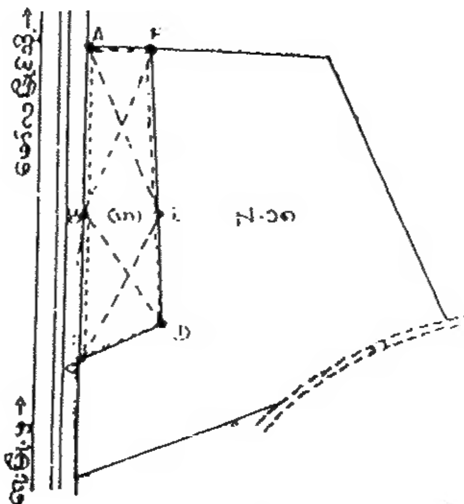
မြို့နယ် — ...

ရပ်ကွက်/ ... မော်လမြိုင်

... (၁၀၆၃) ... ကျောင်း

ဦးပိုင်အမှတ် — N.၁၈

မြေ ... ၂.၀၀ ...



စကေး ၁ လက်မ = ... ပေ

... ၁၉၉၈ ...

AB = ၃၃၀' . BC = ၂၉၄'

CD = ၁၈၀' . DE = ၂၁၄'

EF = ၃၃၀' . FA = ၁၃၀'

AE = ၃၅၈' . CE = ၃၂၂'

FB = ၃၅၂' . DB = ၂၆၅'

သင်္ကေတများ

၁။ ...

၂။ ဦးပိုင်ခြား

၃။ ကားလမ်း

၄။ ...လမ်း

ဦးပိုင်အမှတ်	... ပိုင်ရှင်အမည်/ ...	...	မြေမျိုး ...	ဧရိယာ (ဧက)	မှတ်ချက်
N.၁၈	ဦး...	...	RR (...)	၂.၀၀	

ရေးကူးပေးသည့်အကြောင်းအရာ — ...

(ဝေါ်ပြပါအကြောင်းအရာအတွက်သာအသုံးပြုခွင့်ရှိသည်)

လျှောက်ထားသူအမည် — ဦး...

လျှောက်လွှာတင်သည့်နေ့စွဲ — ၂၅.၇.၉၈

လျှောက်... နေ့စွဲ — ၁၀.၈.၉၈

